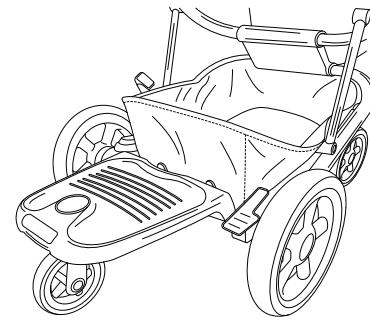


EASYBOARD



IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

Easywalker B.V.
Generaal Vetterstraat 76A
1059 BW Amsterdam
The Netherlands



hello@easywalker.com
www.easywalker.com

Congratulations
on the purchase of your
Easywalker Easyboard.

Welcome to the
Easywalker family!

Please register your product on our website:
www.easywalker.nl/en/support/



Index



Setup & Operations

5



Warnings

13

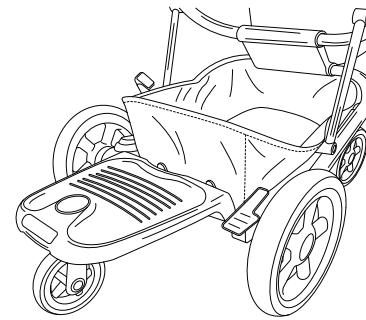


Distributors

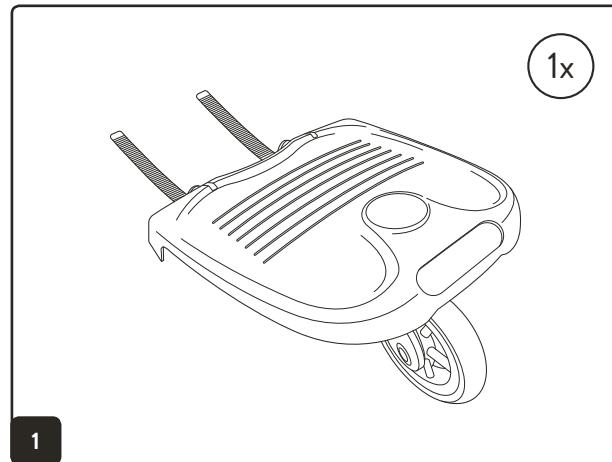
63

SETUP & OPERATIONS

Setup & operations / започвам и действие / 设立和运营 / zřídit a
operace / Montage und Gebrauch / oprette og operationer / seadistada ja
toimingud / configurar y operaciones / perustettu ja toiminta / mis en
place et opérations / 设立和运营 / postavljanje i operacije / létre és
műveletek / רידג'היל תוליעוּת / istituire e operazioni / 제품 사용설명서 /
izveidot un operācijas / montage en gebruik / sette opp og operasjoner /
konfiguracija i operacije / configurar e operações / установить и
операции / inrätta och operationer / ustanovi in operacije / zriadiť a
operácie / ve işlemeleri kurmak / 设立和运营



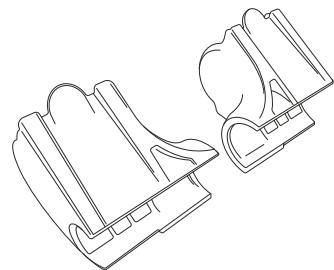
1.



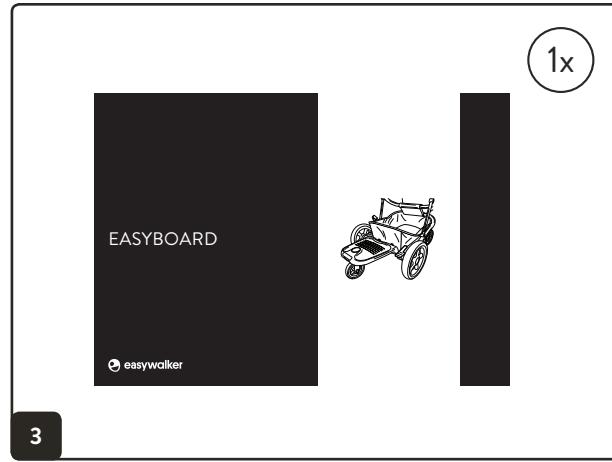
1x

1

2x



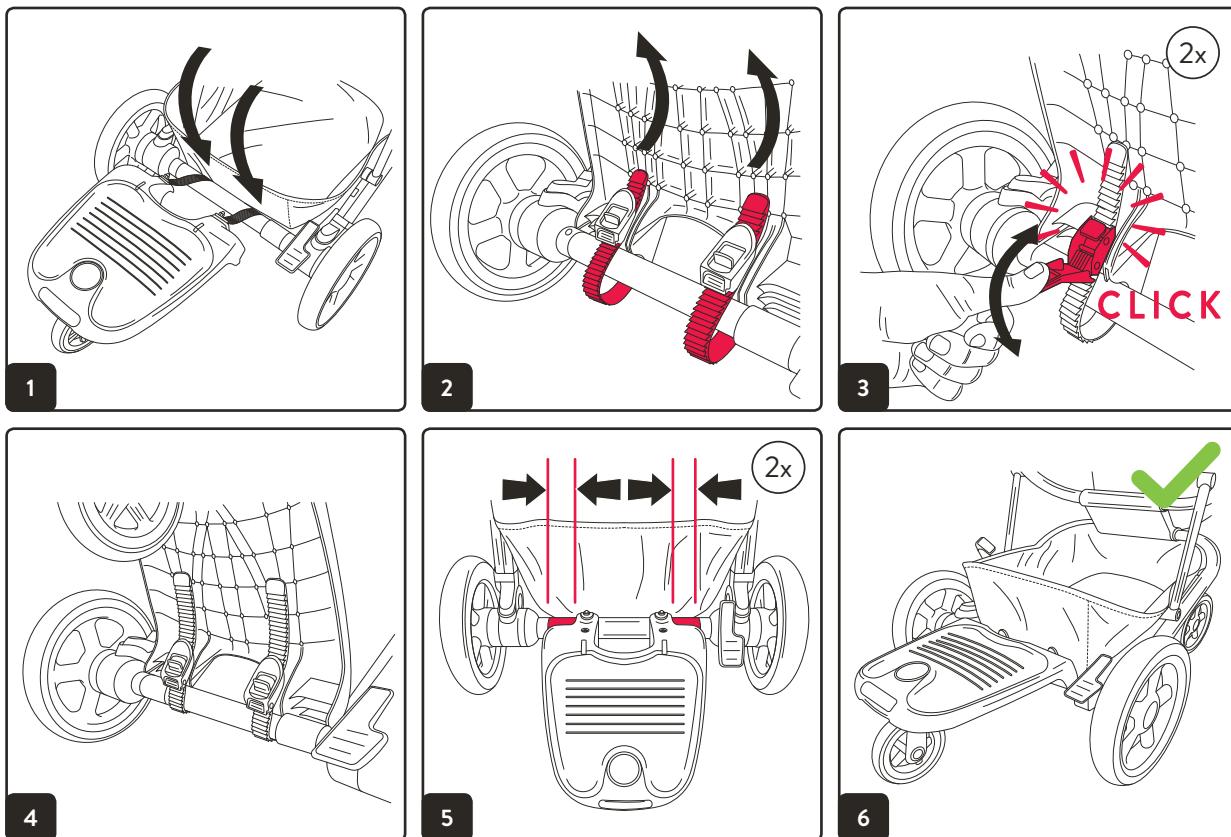
2



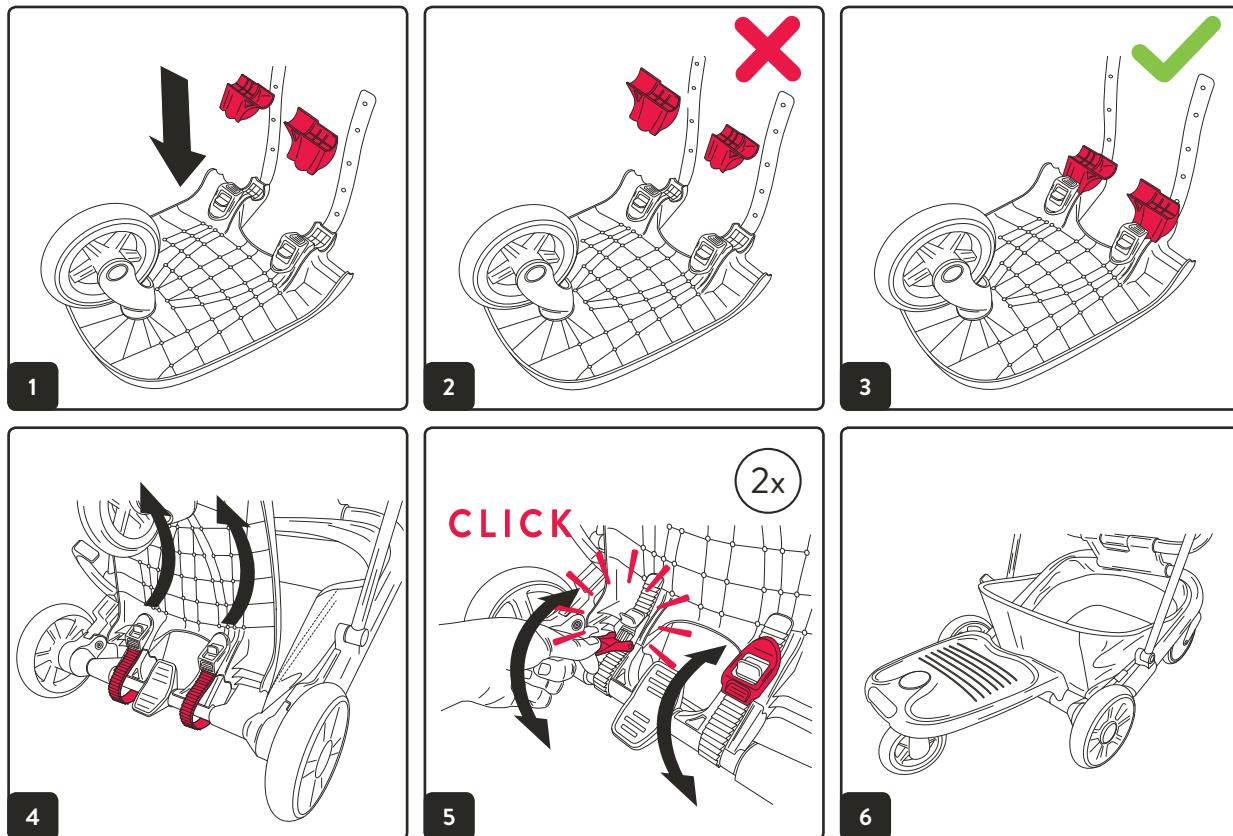
1x

3

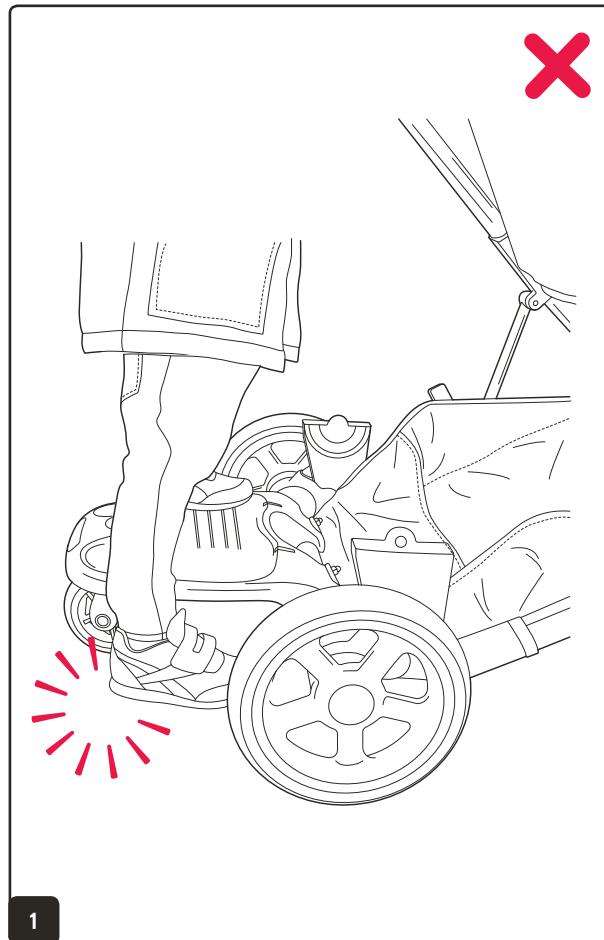
2.0 Install Harvey / Harvey²



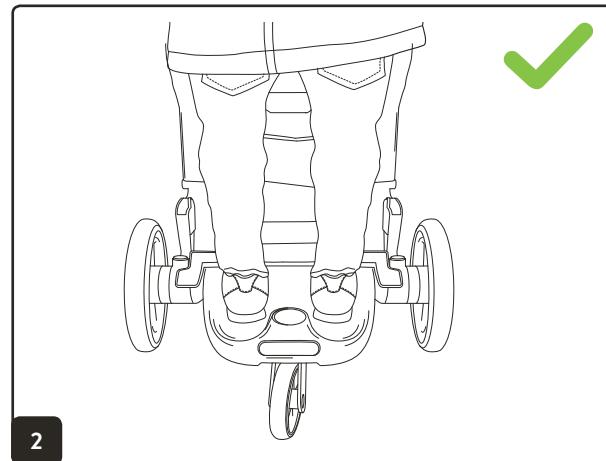
2.1. Install Charley / Buggy XS



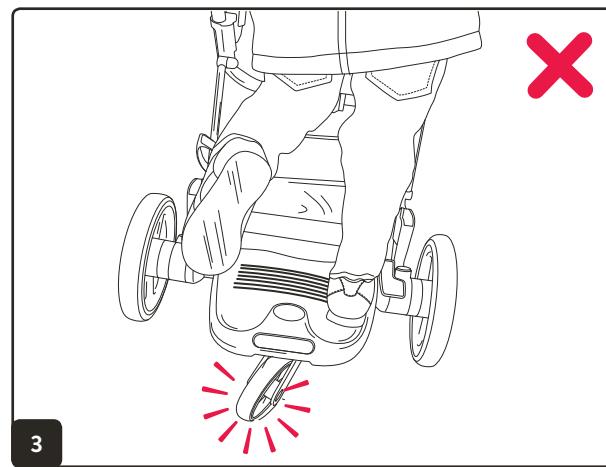
3.0



1

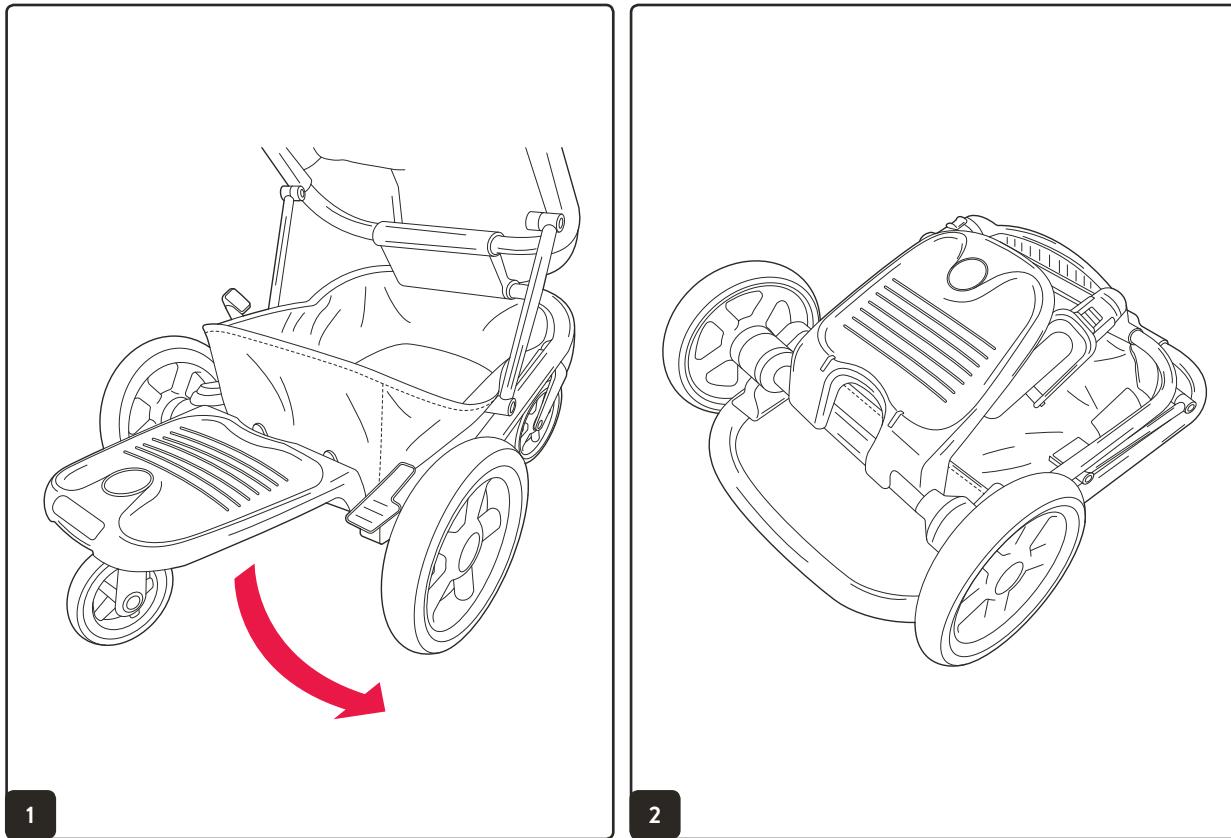


2



3

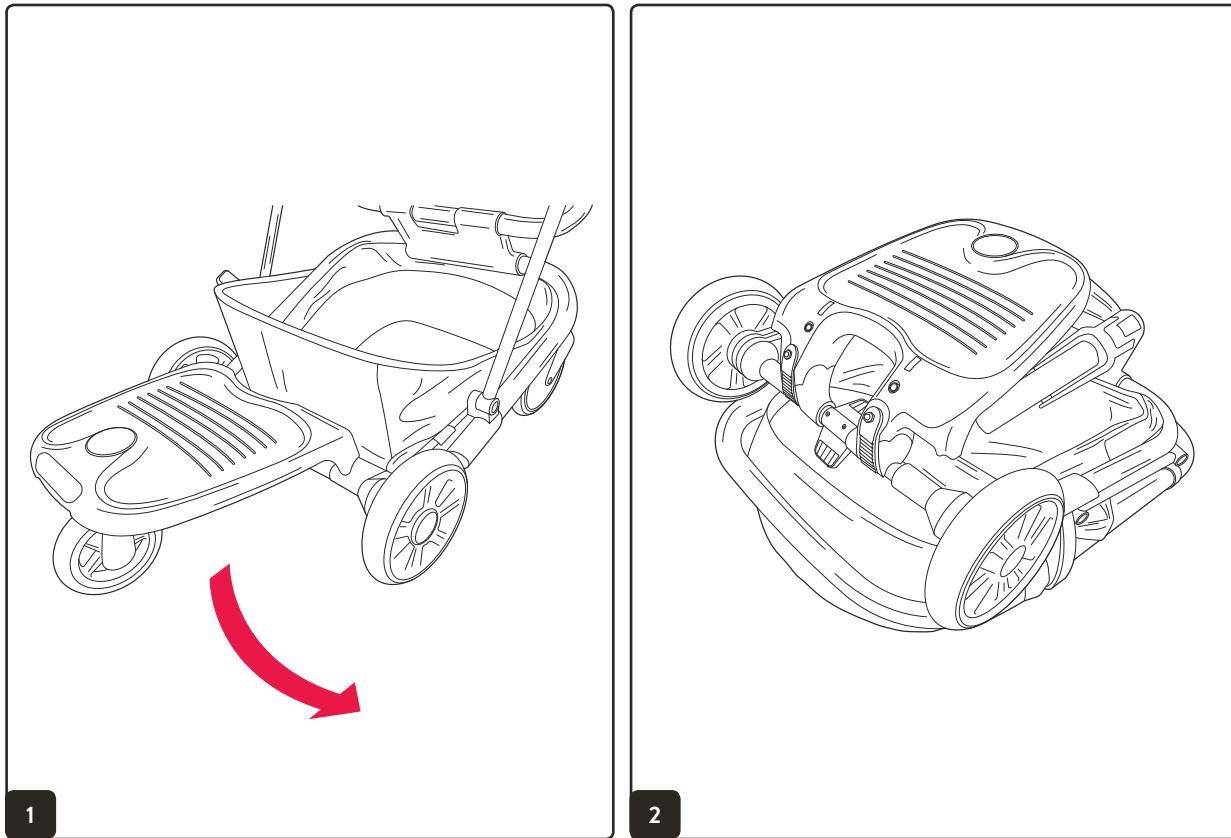
4.0 Folding Harvey / Harvey²



1

2

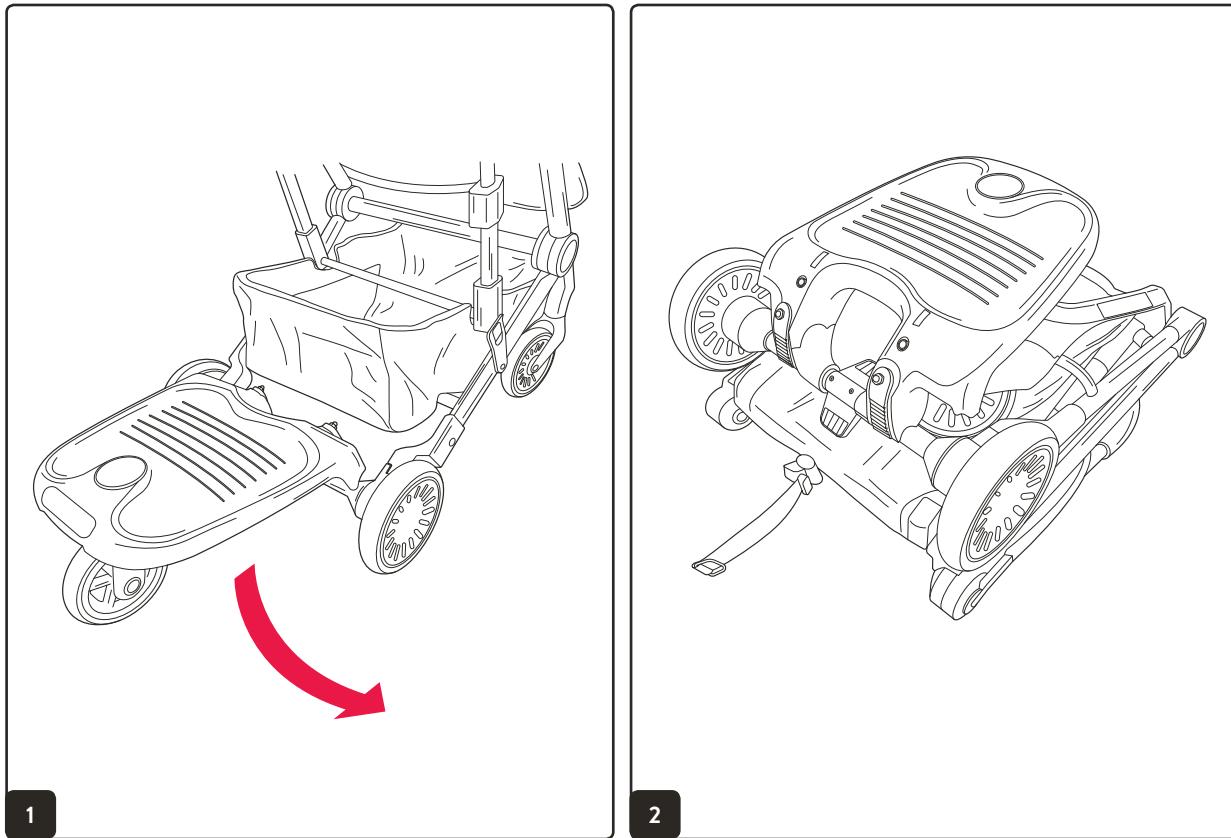
4.1 Folding Charley



1

2

4.2 Folding Buggy XS

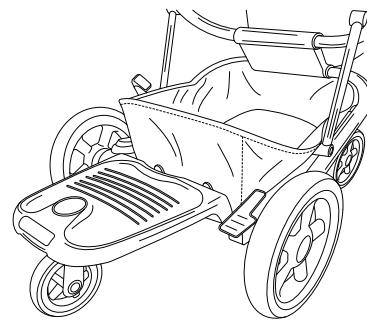


1

2

WARNINGS

Warnings / ВНИМАНИЕ! / 警告 / varování / Warnungen / advarsler
/ hoiatused / advertencies / varoitukset / avertissements / 警告 /
upozorenja / figyelmeztetések / תִּרְחַזֵּת / avvertenze / 경고 / brīdinājumi
/ waarschuwingen / advarsler / ostrzeżenia / avisos / ВНИМАНИЕ! /
varningar / opozorila / upozornenie / uyarilar / 警告



EN
BG
CN
CR
CZ
DE
EE
ES
FI
FR
HK
IL
JP
KR
LV
LT
NL
PT
RU
SE
SI
SK
TW
UA

Easywalker Easyboard

Congratulations on the purchase of your Easywalker Easyboard!

The Easywalker Easyboard meets the following standards:

- EN1888-1: 2018

IMPORTANT! Read the instructions and manual carefully before use and keep them for future reference. Your child's safety may be affected if you do not follow these instructions.

WARNING! Do not assemble or use the Easywalker Easyboard until you have read the user guide.

WARNING! Never leave your child unattended.

WARNING! The Easywalker Easyboard is not a toy, please don't let your children play with it.

WARNING! The Easywalker Easyboard is suitable for children up to 20kg (44lbs).

WARNING! Allow only children on the Easywalker Easyboard who are between age of 18 months and 4 years old and can walk and hold themselves without assistance

WARNING! The Easywalker Easyboard is only compatible with Buggy XS (Easywalker/MINI/Disney), Charley (Easywalker/MINI/Disney), and Easywalker Harvey/Harvey².

WARNING! The Easywalker Easyboard cannot be used with the duo extension set of Harvey/Harvey²

WARNING! Always keep your hands on the stroller when your child is standing on the Easyboard.

WARNING! Do not use the Easywalker Easyboard if any part of it is broken, torn or missing.

WARNING! Do not use the Easywalker Easyboard as a skateboard or scooter.

WARNING! Do not allow a child to sit or jump on the Easywalker Easyboard.

WARNING! The Easywalker Easyboard is designed and tested for one child only.

WARNING! To avoid danger of suffocation to babies and children dispose of plastics bags and packaging immediately.

WARNING! Do not allow a child to play with the brake of the Easywalker buggy/stroller when standing on the Easywalker Easyboard.

WARNING! Driving behavior or stability of the stroller can be affected by using the Easywalker Easyboard.

WARNING! Do not hang extra weights on the pushbar when using the Easywalker Easyboard.

WARNING! Do not allow your child to hang on the handlebar when standing on the Easywalker Easyboard.

IMPORTANT: Ensure that there is no child in the stroller/buggy when installing/removing the Easywalker Easyboard.

IMPORTANT: Check the connection and adapters and tighten straps if necessary before each use.

IMPORTANT: Child standing on the Easywalker Easyboard should wear proper footwear (no barefoot, flip flops, etc.).

IMPORTANT: Children should be instructed to get off the Easywalker Easyboard when going around steep or unstable conditions, up or down a curb or other uneven surfaces.

IMPORTANT: Please use the stroller seat in position that allows enough space for the child to ride on the Easywalker Easyboard.

IMPORTANT: Please evaluate if the child has enough space to stand on the Easywalker Easyboard when the carrycot is on the stroller.

IMPORTANT: It is advised to take your child off the Easywalker Easyboard when travelling by public transportation.

IMPORTANT: Be extra careful when using the Easywalker Easyboard in rough-terrains.

EN

BG

CN

CR

CZ

DE

EE

ES

FI

FR

HK

IL

JP

KR

LV

LT

NL

PT

RU

SE

SI

SK

TW

UA

Easywalker Easyboard

Поздравления за покупката на Easywalker Easyboard!

Easywalker Easyboard отговаря на Европейски стандарт EN1888-1: 2018

Важно! Прочетете внимателно инструкциите и упътването за употреба, преди използване и ги пазете за бъдещи справки. Сигурността на Вашето дете може да бъде компрометирана, ако не следвате приложените инструкции.

Внимание! Не сглобявайте и не използвайте Easywalker Easyboard, докато не прочетете упътването за употреба.

Внимание! Не оставяйте детето без надзор.

Внимание! Easywalker Easyboard не е играчка, не оставяйте детето да си играе с него.

Внимание! Easywalker Easyboard е предназначен за деца до 20 кг.

Внимание! Разрешен за употреба само за деца между 18 месеца и 4 години, които могат да седят, да ходят и са стабилни без чужда помощ.

Внимание! Easywalker Easyboard е съвместим само със следните модели: Buggy XS, Charley, Harvey, Harvey².

Внимание! Easywalker Easyboard не може да се използва с адаптер за преобразуване на Harvey, от единична, в количка за близнаки.

Внимание! Винаги дръжте количката, докато детето е качено на Easywalker Easyboard.

Внимание! Никога не използвайте Easywalker Easyboard, ако

някоя част е счупена или повредена!

Внимание! Не използвайте Easywalker Easyboard като скейт борд, като скутер или за бягане!

Внимание! Не разрешавайте на детето да седи или скача върху Easywalker Easyboard!

Внимание! Easywalker Easyboard е проектиран и тестван само за едно дете.

Внимание! За да предпазите от задушаване бебето и детето Ви, след разопаковане веднага изхвърлете найлоновите опаковки!

Внимание! Не разрешавайте на детето да си играе със спирачката на детската количка, когато стои на Easywalker Easyboard!

Внимание! Поведението на количката, по време на движение, може да се промени, когато използваме Easywalker Easyboard.

Внимание! Не поставяйте допълнителни тежести на дръжката на количката, когато използвате Easywalker Easyboard!

Внимание! Не разрешавайте на детето Ви да виси на дръжката на количката, докато използва Easywalker Easyboard!

Важно! Уверете се, че в количката няма дете, докато поставяте или сваляте Easywalker Easyboard !

Важно! Проверете свръзките и адаптерите и ги затегнете преди всяка употреба, ако е необходимо.

Важно! Когато дете използва Easywalker Easyboard, то трябва да бъде обуто с подходящи обувки.

Важно! Детето трябва да бъде предупредено да слезе от Easywalker Easyboard, когато е в близост до стръмни, нестабилни или неравни повърхности или се налага слизане или качване на бордюри.

Важно! Моля, позиционирайте седалката на количката, така че да осигури достатъчно пространство на детето Ви, когато то стои върху Easywalker Easyboard.

Важно! Моля, преценете дали детето има достатъчно пространство, за да стои на Easywalker Easyboard, когато използвате коша за новородено.

Важно! Съветваме Ви детето да слезе от Easywalker Easyboard, когато се налага да използвате градски транспорт.

Важно! Бъдете изключително внимателни, когато използвате Easywalker Easyboard върху грапави и неравни терени.

EN

BG

CN

CR

CZ

DE

EE

ES

FI

FR

HK

IL

JP

KR

LV

LT

NL

PT

RU

SE

SI

SK

TW

UA

Easywalker Easyboard

恭喜您购买了Easywalker Easyboard！

Easywalker Easyboard符合以下标准：

·EN1888-1: 2018

重要事项！使用前请先仔细阅读说明及手册，并妥善保存以便日后参考。如不按照说明使用，可能会对孩子造成伤害。

警告！在阅读使用指南之前，请勿组装或使用Easywalker Easyboard。

警告！切勿让孩子无人看管。

警告！Easywalker Easyboard并非玩具，请不要让孩子把玩。

警告！Easywalker Easyboard适合不超过20公斤（44磅）的儿童使用。

警告！只可让无需协助下仍可以自行坐下、走动和站稳的18个月至4岁孩子站在Easywalker Easyboard上。

警告！Easywalker Easyboard仅可与Buggy XS (Easywalker / MINI / Disney)、Charley (Easywalker / MINI / Disney) 和 Easywalker Harvey / Harvey²配合使用。

警告！Easywalker Easyboard不能与Harvey / Harvey²的组合扩展套件一同使用。

警告！当孩子站在Easyboard上时，看顾者必须一直以双手握著婴儿车。

警告！如Easywalker Easyboard有任何部分损坏、破裂或遗失，请勿使用。

警告！请勿将Easywalker Easyboard当作用于奔跑或滑行的滑板或滑板车。

警告！请勿让孩子在Easywalker Easyboard上坐下或跳动。

警告！Easywalker Easyboard只根据一名儿童使用的情况下设计和测试。

警告！为避免对婴儿和儿童造成窒息的风险，请立刻丢弃塑胶袋和包装。

警告！当孩子站在Easywalker Easyboard上时，请勿让其玩弄Easywalker婴儿车的刹车掣。

警告！使用Easywalker Easyboard可能会影响婴儿车的行驶表现或稳定性。

警告！使用Easywalker Easyboard时，请勿在推车手把上悬挂额外的重物。

警告！当孩子站在Easywalker Easyboard上时，不要让其紧握著车把。

重要事项：安装 / 拆卸Easywalker Easyboard**时，请确保小孩不在婴儿车上。**

重要事项：每次使用前，请检查接驳位和接驳器，如有需要请加以扭紧。

重要事项：儿童站在Easywalker Easyboard上时应穿著合适的鞋子（不可赤脚或穿著拖鞋等）。

重要事项：当在陡峭或不稳的环境，或在路堑或其他不平坦的表面上落时，应指示孩子从Easywalker Easyboard下车。

重要事项：请将婴儿车座椅放置于适当位置，以便让孩子有足够的空间踏上Easywalker Easyboard。

重要事项：当手提式座椅安装在婴儿车上时，请评估孩子是否有足够的空间站在Easywalker Easyboard上。

重要事项：乘坐公共交通工具时，建议您将孩子抱离Easywalker Easyboard。

重要事项：在颠簸的地面上使用Easywalker Easyboard时需
格外小心。

EN
BG
CN
CR
CZ
DE
EE
ES
FI
FR
HK
IL
JP
KR
LV
LT
NL
PT
RU
SE
SI
SK
TW
UA

Easywalker Easyboard daska

Čestitamo na kupnji Easywalker Easyboard dasku!

Easywalker Easyboard zadovoljava sljedeće standarde:

- EN1888-1: 2018

VAŽNO! Pažljivo pročitajte upute i priručnik prije upotrebe i čuvajte ih za buduću upotrebu. Može utjecati na sigurnost vašeg djeteta ako ne slijedite ove upute.

UPOZORENJE! Ne montirajte ili koristite Easywalker Easyboard dok ne pročitate korisnički priručnik.

UPOZORENJE! Nikad ne ostavljajte svoje dijete bez nadzora.

UPOZORENJE! Easywalker Easyboard nije igračka, nemojte dopustiti djeci da se igraju s njom.

UPOZORENJE! Easywalker Easyboard je pogodan za djecu do 20kg (44lbs).

UPOZORENJE! Dopustite upotrebu Easywalker Easyboarda samo djeci u starosnoj dobi od 18 mjeseci do 4 godine i koja mogu samostalno sjediti, hodati i držati se bez pomoći

UPOZORENJE! Easywalker Easyboard je kompatibilan samo s Buggy XS (Easywalker / MINI / Disney), Charley (Easywalker / MINI / Disney) i Easywalker Harvey / Harvey².

UPOZORENJE! Easywalker Easyboard se ne može koristiti sa setom Harvey / Harvey² za dva djeteta

UPOZORENJE! Uvijek držite ruke na kolicima kad vaše dijete stoji na Easywalker Easyboardu.

UPOZORENJE! Nemojte koristiti Easywalker Easyboard ako je njegov dio slomljen, poderan ili nedostaje.

UPOZORENJE! Nemojte koristiti Easywalker Easyboard kao skateboard, skuter za trčanje ili klizanje.

UPOZORENJE! Ne dopustite djetetu da sjedi ili skoči na Easywalker Easyboard.

UPOZORENJE! Easywalker Easyboard dizajniran je i testiran samo za jedno dijete.

UPOZORENJE! Kako bi izbjegli opasnost od gušenja djeteta, odmah bacite plastične vrećice i ambalažu.

UPOZORENJE! Nemojte dopustiti da dijete igra s kočnicom Easywalker kolica kada stoji na Easywalker Easyboardu daska.

UPOZORENJE! Easywalker Easyboard daska može utjecati na ponašanje vožnje ili stabilnost kolica.

UPOZORENJE! Nemojte dodatno opteretiti ručku kolica kada koristite Easywalker Easyboard.

UPOZORENJE! Nemojte dopustiti da vaše dijete visi na ručki od kolica kada stoji na Easywalker Easyboardu.

VAŽNO: Provjerite da nema djeteta u kolicima prilikom instaliranja / uklanjanja Easywalker Easyboard.

VAŽNO: Provjerite priključke i adaptore i po potrebi ih zategnite prije svake upotrebe.

VAŽNO: Dijete koje stoji na Easywalker Easyboard bi trebalo nositi odgovarajuću obuću (natikači i slično se ne smije nositi).

VAŽNO: Dijete treba uputiti da siđe s Easywalker Easyboard daske kada se krećete strmim ili nestabilnim terenima, gore ili dolje sa pločnika ili na drugim neravnim površinama.

VAŽNO: Koristite sjedalo za kolica na mjestu koje omogućava dovoljno prostora za dijete da se vozi na Easywalker Easyboardu.

VAŽNO: Molimo procijenite ima li dijete dovoljno prostora da stane na Easywalker Easyboard dasku kad je košara za novorođenče na kolicima.

VAŽNO: Savjetujemo vam, da dijete siđe s EaEasywalker Easyboard kada putujete javnim prijevozom.

VAŽNO: Budite oprezni kada koristite Easywalker Easyboard na grubim terenima.

EN

BG

CN

CR

CZ

DE

EE

ES

FI

FR

HK

IL

JP

KR

LV

LT

NL

PT

RU

SE

SI

SK

TW

UA

Easywalker Easyboard

Blahopřejeme Vám k zakoupení vašeho stupátka Easywalker Easyboard!

Easywalker Easyboard splňuje tyto normy:

- EN1888-1: 2018

Upozornění! Před použitím si pozorně přečtěte pokyny a návod k použití a uschověte je pro budoucí použití. Bezpečnost vašeho dítěte může být ovlivněna, pokud nebudete tyto pokyny dodržovat.

Upozornění! Neinstalujte a nepoužívejte Easywalker Easyboard, pokud jste si nepřečetli uživatelskou příručku.

Upozornění! Nikdy nenechávejte své dítě bez dozoru.

Upozornění! Easywalker Easyboard není hračka; nedovolte, aby si s ním hrály děti.

Upozornění! Easywalker Easyboard je vhodný pro děti do hmotnosti 20 kg (44 liber).

Upozornění! Easywalker Easyboard je určen pouze pro děti ve věku od 18 měsíců do 4 let, které dokáží samostatně bez pomoci sedět, chodit a držet se.

Upozornění! Easywalker Easyboard je kompatibilní pouze s kočárky Buggy XS (Easywalker / MINI / Disney), Charley (Easywalker / MINI / Disney) a Easywalker Harvey / Harvey².

Upozornění! Easywalker Easyboard nelze použít s kočárkem Harvey / Harvey², když je na něm namontovaný rozšířitelný set pro druhé dítě.

Upozornění! Vždy mějte ruce na kočárku, když vaše dítě stojí na stupátku Easyboard.

Upozornění! Nepoužívejte stupátko Easywalker Easyboard, je-li některá jeho část rozbitá, rozlomená nebo chybí.

Upozornění! Nepoužívejte Easywalker Easyboard jako skateboard, koloběžku, při běhání nebo při bruslení. Upozornění! Nedovolte, aby dítě na stupátku Easywalker Easyboard sedělo nebo skákalo.

Upozornění! Easywalker Easyboard je navržen a testován pouze pro jedno dítě.

Upozornění! Abyste předešli nebezpečí udělení dítěte, bezprostředně po vybalení zlikvidujte plastové obaly a ostatní obaly.

Upozornění! Nedovolte dítěti hrát si s brzdou na kočárku, pokud stojí na Easywalker Easyboard.

Upozornění! Jízdní chování nebo stabilita kočárku může být ovlivněna použitím Easywalker Easyboard.

Upozornění! Při používání stupátka Easywalker Easyboard nezavěšujte na kočárek žádnou další zátěž.

Upozornění! Nedovolte, aby vaše dítě viselo na rukojeti (rodičovském madle) kočárku, když stojí na stupátku Easywalker Easyboard.

Upozornění! Během montáže / demontáže stupátko Easywalker Easyboard dbejte na to, aby na kočárku nebylo žádné dítě.

Upozornění! Před každým použitím zkontrolujte připojení a adaptéry a v případě potřeby je dotáhněte.

Upozornění! Dítě stojící na Easywalker

Easyboard by mělo být řádně obuto (nebýt boso či v pantoflích
apod.)

Upozornění! Děti by měly být poučeny, aby ze stupátka sestoupily
při průchodu strmými nebo nestabilními podmínkami, při najízdění /
sjízdění z obrubníku nebo jiném nerovném povrchu.

Upozornění! Používejte sportovní sedačku kočárku v poloze, která
dítěti umožňuje dostat se na stupátko Easywalker Easyboard.

Upozornění! Vyhodnoťte, zda má dítě dostatek místa, aby stálo na
stupátku Easywalker

Easyboard, když je na kočárku nasazena hluboká korba.

Upozornění! Při cestování veřejnou dopravou je doporučeno, aby
dítě na stupátku Easywalker Easyboard nestálo.

Upozornění! Při používání výrobku

Easywalker Easyboard na nerovném povrchu buděte zvlášt' opatrní.

EN

BG

CN

CR

CZ

DE

EE

ES

FI

FR

HK

IL

JP

KR

LV

LT

NL

PT

RU

SE

SI

SK

TW

UA

Easywalker Easyboard

Herzlichen Glückwunsch zu dem Kauf deines Easywalker Easyboard!

Das Easywalker Easyboard erfüllt folgende Standards:

- EN1888-1: 2018

WICHTIG! Bitte lese dieses Handbuch und die Anweisungen vor dem Gebrauch sorgfältig durch.

Die Sicherheit deines Kindes könnte gefährdet sein, wenn die folgenden Anweisungen nicht befolgt werden.

WARNUNG! Montiere oder benutze das Easywalker Easyboard nicht bevor du nicht das Benutzerhandbuch gelesen hast.

WARNUNG! Das Easywalker Easyboard ist kein Spielzeug, bitte lasse dein Kind nicht damit spielen.

WARNUNG! Das Easywalker Easyboard kann für Kinder mit einem Gewicht von bis zu 20kg (44lbs) genutzt werden.

WARNUNG! Benutze das Easywalker Easyboard nur für Kinder im Alter zwischen 18 Monaten und 4 Jahren, die selbstständig sitzen, laufen und sich festhalten können.

WARNUNG! Das Easywalker Easyboard ist nur kompatibel für den Buggy XS (Easywalker/MINI/Disney), Charley (Easywalker/MINI/Disney) und Easywalker Harvey/Harvey².

WARNUNG! Das Easywalker Easyboard kann nicht mit dem Duo Erweiterungsset des Harvey/Harvey² genutzt werden.

WARNUNG! Bitte halte den Kinderwagen stets mit beiden Händen fest wenn dein Kind auf dem Easywalker Easyboard steht.

WARNUNG! Benutze das Easywalker Easyboard nicht wenn Teile gebrochen oder gerissen sind oder ganz fehlen.

WARNUNG! Benutze das Easywalker Easyboard nicht als Skateboard oder als Tretroller.

WARNUNG! Erlaube deinem Kind nicht auf dem Easywalker Easyboard zu springen oder zu sitzen.

WARNUNG! Das Easywalker Easyboard ist ausschließlich für Kinder konzipiert und getestet.

WARNUNG! Bitte entsorge umgehend alle Plastikteile und Verpackungen um ein mögliches Erstickungsrisiko deines Kindes zu vermeiden.

WARNUNG! Erlaube deinem Kind nicht mit der Bremse deines Buggys/Kinderwagens zu spielen wenn es sich auf dem Easywalker Easyboard befindet.

WARNUNG! Das Fahrverhalten und die Stabilität deines Kinderwagens können durch die Nutzung des Easywalker Easyboards beeinflusst werden.

WARNUNG! Bitte hänge keine zusätzlichen Gewichte an deinen Schiebegriff wenn du das Easywalker Easyboard benutzt.

WICHTIG! Bitte gehe sicher, dass sich dein Kind nicht auf dem Kinderwagen/Buggy befindet wenn du das Easywalker Easyboard an- oder abmontierst.

WICHTIG: Überprüfe die Verbindungsstelle und die Adapter und ziehe die Riemen falls nötig, nach.

WICHTIG: Bitte stelle sicher, dass dein Kind festes Schuhwerk trägt wenn es auf dem Easyboard steht (keine Flip Flops, barfuß etc.).

WICHTIG: Kinder sollten nicht auf dem Easywalker Easyboard stehen wenn der Kinderwagen über steilen oder unebenen Untergrund fährt oder einen Bordstein hochfährt.

WICHTIG: Bitte verstelle den Sitz deines Kinderwagens so, dass dein Kind auf dem Easywalker Easyboard genügend Platz hat.

WICHTIG: Bitte stelle sicher, dass dein Kind genug Platz auf dem Easywalker Easyboard hat wenn die Babywanne zusätzlich montiert ist.

WICHTIG: Wir empfehlen, dein Kind nicht auf dem Easywalker Easyboard stehen zu lassen wenn du öffentliche Verkehrsmittel benutzt.

WICHTIG: Sei bitte sehr vorsichtig wenn du dein Easywalker Easyboard auf sehr unebenem Gelände benutzt.

EN

BG

CN

CR

CZ

DE

EE

ES

FI

FR

HK

IL

JP

KR

LV

LT

NL

PT

RU

SE

SI

SK

TW

UA

Easywalker seisulaud

Õnnitleme teid Easywalker seisulaua ostu puhul.

Easywalker seisulaud vastab standarditele:

- EN1888-1: 2018

OLULINE! Lugege kasutusjuhend ja instruktsioonid hoolikalt läbi ja hoidke need hilisemaks kasutamiseks. Lapse ohutuse tagamiseks palun järgige juhiseid.

Hoiatus! Ärge paigaldage toodet ega kasutage enam kui olete tutvunud kasutusjuhendiga.

Hoiatus! Ärge jätke kunagi last järelvalveta.

Hoiatus! Easywalker seisulaud ei ole mänguasi, ärge laske oma lastel sellega mängida.

Hoiatus! Easywalker Easyboard on sobilik lastele kuni 20kg (44lbs).

Hoiatus! Easywalker sesisulaud on möeldud vanusele 18 kuud kuni 4 aastat, lastele kes suudavad ise end püsti hoida ja köndida.

Hoiatus! Easywalker seisulaud on möeldud vaid Buggy XS (Easywalker/MINI/Disney), Charley (Easywalker/MINI/Disney), ja Easywalker Harvey/Harvey² jaoks.

Hoiatus! Easywalker seisulauda ei saa kasutada duo pikendus komplektiga Harvey/Harvey².

Hoiatus! Alati hoidke vankrist kinni, seistes seisulaua peal.

Hoiatus! Ärge kasutage Easywalker seisulauda kui mõni osa on katki või puudu.

Hoiatus! Ärge kasutage antud toodet rulluisutamiseks või rulatamiseks.

Hoiatus! Ärge laske lapsel istuda või hüpata seisulaua peal.

Hoiatus! Seisulaud on disainitud ja möeldud vaid ühele lapsele.

Hoiatus! Et hoiduda lämbumisohust visake koheselt ära pakend.

Hoiatus! Ärge lubage lapsel mängida Easy walker piduritega, seistes samal ajal seisulaual.

Hoiatus! Seisulaua kasutamine võib möjutada käru stabiilsust ja liikumist.

Hoiatus! Ärge riutage mingeid asju käepideme külge samal ajal kui kasutate seisulauda.

Hoiatus! Ärge laske lapsel käepideme küljes rippuda, kasutades seisulauda.

Oluline info! Paigaldades või eemaldades seisulauda ei tohi laps olla vankris samal ajal.

Oluline info! Seisulaual seistes ei tohi laps olla paljajalu või plätitudega.

Oluline info! Lastele tuleb õpetada, et sõites ebatasasel pinnal või käänakutega teel tuleb seisulaualt maha tulla.

Oluline info! Palun kasutage jalutuskäru istet nii, et lapsel oleks piisavalt ruumi seisulaual seismiseks.

Oluline info! Sõites ühistranspordis, on soovitav seisulaualt maha tulla.

Oluline info! Olge väga ettevaatlik kasutades seisulauda raskel maastikul.

EN
BG
CN
CR
CZ
DE
EE
ES
FI
FR
HK
IL
JP
KR
LV
LT
NL
PT
RU
SE
SI
SK
TW
UA

Easywalker Easyboard

¡Gracias por la compra de su Easywalker Easyboard!

Easywalker Easyboard cumple con la siguiente normativa:

- EN1888-1: 2018

IMPORTANTE! Lea las instrucciones y el manual de uso cuidadosamente antes de utilizar el producto y guárdelos para futuras referencias. La seguridad de su hijo puede verse afectada si no sigue las siguientes instrucciones.

¡ADVERTENCIA! No monte ni utilice Easywalker Easyboard hasta que no haya leído esta guía.

¡ADVERTENCIA! Nunca deje a su hijo desatendido.

¡ADVERTENCIA! Easywalker Easyboard no es un juguete. Por favor, no permita que los niños jueguen con él.

¡ADVERTENCIA! Easywalker Easyboard es adecuado para niños de hasta 20Kg (44lbs).

¡ADVERTENCIA! Solo permita el uso de Easywalker Easyboard a niños que comprendan entre los 18 meses y los 4 años de edad y que puedan sentarse, caminar y sostenerse sin ayuda.

¡ADVERTENCIA! Easywalker Easyboard solo es compatible con Buggy XS (Easywalker/MINI/Disney), Charley (Easywalker/MINI/Disney), y Easywalker Harvey/Harvey².

¡ADVERTENCIA! Easywalker Easyboard no se puede utilizar con el conjunto de extensiones dúo de Harvey/Harvey².

¡ADVERTENCIA! Mantenga siempre sus manos en el cochecito cuando su hijo esté sobre el Easywalker Easyboard.

¡ADVERTENCIA! Nunca utilice el Easywalker Easyboard si falta alguna pieza o alguna parte del producto está rota o rasgada.

¡ADVERTENCIA! Nunca utilice el Easywalker Easyboard como plataforma para correr o patinar.

¡ADVERTENCIA! No permita a los niños sentarse o saltar sobre el Easywalker Easyboard.

¡ADVERTENCIA! Easywalker Easyboard ha sido diseñado y testeado para el uso de un solo niño.

¡ADVERTENCIA! Para evitar el riesgo de asfixia en bebés y niños, deseche las bolsas de plástico y el embalaje del producto de inmediato.

¡ADVERTENCIA! No permita a los niños jugar con el freno del cochecito Easywalker mientras está en el Easywalker Easyboard.

¡ADVERTENCIA! La conducción o estabilidad del cochecito puede verse afectada con el uso del Easywalker Easyboard.

¡ADVERTENCIA! No cuelgue peso adicional en el manillar del cochecito cuando esté utilizando el Easywalker Easyboard.

¡ADVERTENCIA! No permita a su hijo colgarse del manillar del cochecito cuando esté sobre el Easywalker Easyboard.

IMPORTANTE: Asegúrese de que no haya ningún niño en el cochecito mientras instale o retire el Easywalker Easyboard.

IMPORTANTE: Revise la instalación, los adaptadores y apriete las correas si es necesario antes de cada uso.

IMPORTANTE: El niño que utilice el Easywalker Easyboard debe usar calzado adecuado para ello (nunca descalzo, con chanclas, etc.).

IMPORTANTE: Se debe mostrar a los niños como utilizar el Easywalker Easyboard en caminos empinados o inestables, al subir o bajar un bordillo u en otras superficies desiguales.

IMPORTANTE: Coloque el asiento del cochecito en una posición que permita dejar el suficiente espacio para el niño que viaja en el Easywalker Easyboard.

IMPORTANTE: Por favor, evalúe si el niño tiene suficiente espacio en el Easywalker Easyboard cuando utilice su cochecito con un capazo.

IMPORTANTE: Se recomienda que baje a su hijo del Easywalker Easyboard cuando viaje en transporte público.

IMPORTANTE: Tenga especial cuidado cuando utilice el Easywalker Easyboard en terrenos difíciles.

EN

BG

CN

CR

CZ

DE

EE

ES

FI

FR

HK

IL

JP

KR

LV

LT

NL

PT

RU

SE

SI

SK

TW

UA

Easywalker Easyboard

Onnittelut Easywalker Easyboardin ostamisen johdosta!

Easywalker Easyboard noudattaa seuraavia standardeja:

- EN1888-1: 2018

TÄRKEÄÄ! Lue ohjeet huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä ne tulevaa tarvetta varten. Lapsesi turvallisuus voi olla vaarassa jos et noudata näitä ohjeita.

VAROITUS! Älä kokoaa tai käytä Easywalker Easyboardia ennen kuin olet lukenut käyttöohjetta.

VAROITUS! Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa.

VAROITUS! Easywalker Easyboard ei ole lelu, älä anna lapsesi leikkiä sillä.

VAROITUS! Easywalker Easyboard soveltuu enintään 20kg (44lbs) painaville lapsille.

VAROITUS! Easywalker Easyboardia voi vain käyttää lapsi, joka on vähintään 18 kuukautta, mutta enintään 4 vuotta vanha, ja joka pystyy istumaan, kävelemään ja pitämään itsensä pystyssä ilman apua.

VAROITUS! Easywalker Easyboard on yhteensopiva vain Buggy XS (Easywalker/MINI/Disney), Charley (Easywalker/MINI/Disney), Easywalker Harvey/Harvey² kanssa.

VAROITUS! Easywalker Easyboardia ei voi käyttää Harvey/Harvey² duo -laajennusosan kanssa.

VAROITUS! Pidä aina molemmat kädet rattailta lapsesi seistessä Easyboardilla.

VAROITUS! Älä käytä Easywalker Easyboardia jos jokin sen osa on rikki, repeytynyt tai puuttuu.

VAROITUS! Älä käytä Easywalker Easyboardia rullalautana tai potkulautana juoksussa tai rullaluistelussa.

VAROITUS! Älä anna lapsen istua tai hypätä Easywalker Easyboardilla.

VAROITUS! Easywalker Easyboard on suunniteltu ja testattu vain yhdelle lapselle kerralla.

VAROITUS! Vältä vauvojen ja lasten tukehtumisvaaraa hävittämällä muovipussit ja pakkausmateriaalit välittömästi.

VAROITUS! Älä anna lapsen leikkiä Easywalker-rattaiden jarrulla hänen seisessään Easywalker Easyboardilla.

VAROITUS! Easywalker Easyboardin käyttö voi vaikuttaa rattaiden ohjaukseen ja tasapainoon.

VAROITUS! Älä ripusta mitään työntöaisaan käyttäessäsi Easywalker Easyboardia.

VAROITUS! Älä anna lapsesi roikkua työntöaisasta hänen seisessään Easywalker Easyboardilla.

TÄRKEÄÄ: Varmista, ettei rattaissa tai lastenvaunussa ole lasta asentaaessa tai irrottaessa Easywalker Easyboardia.

TÄRKEÄÄ: Tarkista kaikki liitokset ja adapterit ja kiristä ne tarvittaessa ennen jokaista käyttökertaa.

TÄRKEÄÄ: Easywalker Easyboardilla seisovalla lapsella tulee olla asianmukaiset kengät (ei paljaita jalkoja, sandaaleja yms.).

TÄRKEÄÄ: Ohjeista lasta nousemaan pois Easywalker Easyboardilta liikkuessasi jyrkällä tai epävakaalla alustalla, liikkuessasi reunakiveyksen yli tai muilla epätasaisilla pinnoilla.

TÄRKEÄÄ: Aseta rattaiden istuin asentoon, jossa lapsellasi on riittävästi tilaa seisää Easywalker Easyboardilla.

TÄRKEÄÄ: Arvioi tarkkaan, onko lapsella riittävästi tilaa seistä Easywalker Easyboardilla, jos rattaisiin on asennettu vaunukoppa.

TÄRKEÄÄ: Lapsi ei saa seistä Easywalker Easyboardilla matkustajaessanne julkisen liikenteen välineellä.

TÄRKEÄÄ: Ole erityisen varovainen käyttääessäsi Easywalker Easyboardia maastossa.

EN

BG

CN

CR

CZ

DE

EE

ES

FI

FR

HK

IL

JP

KR

LV

LT

NL

PT

RU

SE

SI

SK

TW

UA

Easywalker Easyboard

Félicitations pour l'achat de votre Easyboard Easywalker!

Le Easyboard Easywalker répond aux normes suivantes:

- EN1888-1: 2018

IMPORTANT! Lisez attentivement les instructions et le manuel avant utilisation et conservez-les pour référence ultérieure. La sécurité de votre enfant peut être affectée si vous ne suivez pas ces instructions.

ATTENTION! N'assemblez et n'utilisez pas le Easyboard Easywalker avant d'avoir lu le guide d'utilisation.

ATTENTION! Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance.

ATTENTION! Le Easyboard Easywalker n'est pas un jouet, ne laissez pas vos enfants jouer avec.

ATTENTION! Le Easyboard Easywalker convient aux enfants jusqu'à 20 kg.

ATTENTION! N'autorisez le Easyboard Easywalker que pour les enfants âgés de 18 mois à 4 ans qui peuvent s'asseoir, marcher et se tenir sans assistance.

ATTENTION! Le Easyboard Easywalker est uniquement compatible avec les modèles suivants: Buggy XS (Easywalker / MINI / Disney), Charley (Easywalker / MINI / Disney) et Easywalker Harvey / Harvey².

ATTENTION! Le Easyboard Easywalker ne peut pas être utilisé avec le kit d'extension duo Harvey / Harvey²

ATTENTION! Gardez toujours vos mains sur la poussette lorsque votre enfant est debout sur le Easyboard.

ATTENTION! N'utilisez pas le Easyboard Easywalker si l'une de ses parties est cassée, déchirée ou manquante.

ATTENTION! N'utilisez pas le Easyboard Easywalker comme planche à roulettes, trottinette.

ATTENTION! Ne laissez pas un enfant s'asseoir ou sauter sur le Easyboard Easywalker.

ATTENTION! Le Easyboard Easywalker est conçu et testé pour un seul enfant.

ATTENTION! Pour éviter tout risque d'étouffement chez les bébés et les enfants, jetez immédiatement les sacs en plastique et les emballages.

ATTENTION! Ne laissez pas un enfant jouer avec le frein de la poussette Easywalker lorsqu'il se trouve sur le Easyboard Easywalker.

ATTENTION! La maniabilité ou la stabilité de la poussette peuvent être affectés par l'utilisation du Easywalker Easyboard.

ATTENTION! Ne suspendez pas de poids supplémentaires sur la guidon de la poussette lorsque vous utilisez le Easywalker Easyboard.

ATTENTION! Ne laissez pas votre enfant s'accrocher au guidon de la poussette lorsqu'il est sur le Easyboard Easywalker.

IMPORTANT: Assurez-vous qu'il n'y ait pas d'enfant dans la poussette lors de l'installation / du retrait du Easyboard Easywalker.

IMPORTANT: Vérifiez la connexion et les adaptateurs et serrez-les si nécessaire avant chaque utilisation.

IMPORTANT: Les enfants se trouvant sur le Easyboard Easywalker doivent porter des chaussures appropriées (pas de pieds nus, de tong, etc.).

IMPORTANT: Demandez aux enfants de descendre du Easyboard Easywalker lorsque vous vous trouvez en pente ou dans des conditions instables, pour monter ou descendre d'un trottoir ou sur d'autres surfaces inégales.

IMPORTANT: Veuillez utiliser le siège de la poussette dans une position offrant suffisamment d'espace pour que l'enfant puisse monter sur le Easywalker Easyboard.

IMPORTANT: Veuillez évaluer si l'enfant dispose de suffisamment d'espace pour se tenir sur le Easyboard Easywalker lorsque la nacelle est sur la poussette.

IMPORTANT: Il est conseillé de descendre votre enfant du Easyboard Easywalker lorsque vous utilisez les transports en commun.

IMPORTANT: Faites très attention lorsque vous utilisez le Easywalker Easyboard sur des terrains difficiles.

EN

BG

CN

CR

CZ

DE

EE

ES

FI

FR

HK

IL

JP

KR

LV

LT

NL

PT

RU

SE

SI

SK

TW

UA

Easywalker Easyboard

恭喜您購買了Easywalker Easyboard！

Easywalker Easyboard符合以下標準：

•EN1888-1: 2018

重要事項！使用前請先仔細閱讀說明及手冊，並妥善保存以便日後參考。如不按照說明使用，可能會對孩子造成傷害。

警告！在閱讀使用指南之前，請勿組裝或使用Easywalker Easyboard。

警告！切勿讓孩子無人看管。

警告！ Easywalker Easyboard並非玩具，請不要讓孩子把玩。

警告！ Easywalker Easyboard適合不超過20公斤（44磅）的兒童使用。

警告！只可讓無需協助下仍可以自行坐下、走動和站穩的18個月至4歲孩子站在Easywalker Easyboard上。

警告！ Easywalker Easyboard僅可與Buggy XS (Easy-walker / MINI / Disney)、Charley (Easy-walker / MINI / Disney) 和Easywalker Harvey / Harvey²配合使用。

警告！ Easywalker Easyboard不能與Harvey / Harvey²的組合擴展套件一同使用。

警告！當孩子站在Easyboard上時，看顧者必須一直以雙手握著嬰兒車。

警告！如Easywalker Easyboard有任何部分損壞、破裂或遺失，請勿使用。

警告！請勿將Easywalker Easyboard當作用於奔跑或滑行的滑板或滑板車。

警告！請勿讓孩子在Easywalker Easyboard上坐下或跳動。

警告！ Easywalker Easyboard只根據一名兒童使用的情況下設計和測試。

警告！為避免對嬰兒和兒童造成窒息的風險，請立刻丟棄塑膠袋和包裝。

警告！當孩子站在Easywalker Easyboard上時，請勿讓其玩弄Easywalker嬰兒車的剎車掣。

警告！使用Easywalker Easyboard可能會影響嬰兒車的行駛表現或穩定性。

警告！使用Easywalker Easyboard時，請勿在推車手把上懸掛額外的重物。

警告！當孩子站在Easywalker Easyboard上時，不要讓其緊握著車把。

重要事項：安裝 / 拆卸Easywalker Easyboard時，請確保小孩不在嬰兒車上。

重要事項：每次使用前，請檢查接駁位和接駁器，如有需要請加以扭緊。

重要事項：兒童站在Easywalker Easyboard上時應穿著合適的鞋子（不可赤腳或穿著拖鞋等）。

重要事項：當在陡峭或不穩的環境，或在路壘或其他不平坦的表面上落時，應指示孩子從Easywalker Easyboard下車。

重要事項：請將嬰兒車座椅放置於適當位置，以便讓孩子有足夠的空間踏上Easywalker Easyboard。

重要事項：當手提式座椅安裝在嬰兒車上時，請評估孩子是否有足夠的空間站在Easywalker Easyboard上。

重要事項：乘坐公共交通工具時，建議您將孩子抱離

Easywalker Easyboard。

重要事項：在顛簸的地面上使用Easywalker Easyboard時
需格外小心。

EN

BG

CN

CR

CZ

DE

EE

ES

FI

FR

HK

IL

JP

KR

LV

LT

NL

PT

RU

SE

SI

SK

TW

UA

איזי בורד של איזי ווקר
ברכות על רכישת האיזי בורד של איזי ווקר!

האיזי בורד של איזי ווקר עומד בתקנים הבאים:
EN1888-1: 2018.

**שימוש לב! נא לזכור את ההוראות ואת חוברת הפעלה בזיהירות לפני השימוש ולשמור אותן לעיון בעתיד.
אי ציות להוראות אלה עלול לסכן את בטיחות ילדכם.**

ازהרה! אין להרכיב או להשתמש באיזי בורד של איזי ווקר לפני קראת המדריך למשתמש.
ازהרה! לעולם אין להשאיר את ילדכם ללא השגחה.

ازהרה! האיזי בורד של איזי ווקר איננו צעצוע. אין לתת לילדכם לשחק איתו.
ازהרה! האיזי בורד של איזי ווקר מיועד לילדים משקלם של עד 20 ק"ג (44 פאונד).

ازהרה! האיזי בורד של איזי ווקר מיועד לילדים שגילם בין 18 חודשים ל-4 שנים ומוסוגים לשבט, ללבת
ולחזיק את עצםם באופן עצמאי.

ازהרה! האיזי בורד של איזי ווקר תואם רק לבאגי SX (איזי ווקר/וMINI/ディズニー), צ'רלי (איזי ווקר/וMINI/ディズニー)
והארווי/הארווי².

ازהרה! האיזי בורד של איזי ווקר לא ניתן לשימוש עם מערכת הרחבה Sunn של הארווי/הארווי²
ازהרה! יש לאחוץ בעגלה כל עוד ילדכם עומד על האיזי בורד.

ازהרה! אין להשתמש באיזי בורד של איזי ווקר אם אחד מחלקיו שבור, קרוע או חסר.
ازהרה! אין להשתמש באיזי בורד של איזי ווקר כמו סקייטבורד או קורקינט.

ازהרה! אין לאפשר לילדים לשבת או לkopז על האיזי בורד של איזי ווקר.
ازהרה! האיזי בורד של איזי ווקר מיעוד ונבדק עבור יلد אחד בלבד.

ازהרה! כדי למנוע סכנה של חנק לתינוקות ילדים, יש להשליך את שקיות הפלסטיין והמארץ באופן מיידי.
ازהרה! אין לאפשר לילדים לשחק עם הבלם של העגלה/באגי של איזי ווקר תוך עמידה על האיזי בורד של איזי
ווקר.

EN
BG
CN
CR
CZ
DE
EE
ES
FI
FR
HK
IL
JP
KR
LV
LT
NL
PT
RU
SE
SI
SK
TW
UA

ازהרה! האיזי בورد של איזי ווקר עשוי להשפיע על כיוון הנסעה או יציבות העגלה.
ازהרה! אין לתלות משקל נוסף על ידiot העגלה בעת השימוש באיזי בורד של איזי ווקר.
ازהרה! אין לאפשר לילדים להיתלות על ידiot העגלה תוך עמידה על האיזי בורד של איזי ווקר.
שימוש לב: נא לוודא שילדים לא נמצא בתוך העגלה/באגי בעת התקנת/הסרת האיזי בורד של איזי ווקר.
שימוש לב: נא לבדוק את החיבור והמתאמים ולהדק את הרכזות במידת הצורך לפני כל שימוש.
שימוש לב: ליד שעומד על האיזי בורד של איזי ווקר צריך ללבוש געליות הולומות (לא יחף, בלי כפכפים, וכו').
שימוש לב: יש להוריד ילדים לרדת מהאיזי בורד של איזי ווקר בתנאי שטח תלולים או בלתי יציבים, עליה או רידת ממדרכה או משטחים לא ישרים אחרים.
שימוש לב: נא למצב את מושב העגלה כך שהייה מספיק מקום עבור הילד לרכוב על האיזי בורד של איזי ווקר.
שימוש לב: נא לוודא שיש מספיק מקום לילדים לעמוד על האיזי בורד של איזי ווקר כאשר הסלקל מוצב על העגלה.
שימוש לב: מומלץ להוריד את הילדים מהאיזי בורד של איזי ווקר בעת נסעה בתחרורה ציבורית.
שימוש לב: יש להיזהר במיוחד בעת שימוש באיזי בורד של איזי ווקר בתנאי שטח קשים.

Easywalker Easyboard

EASYBOARDをご購入頂きありがとうございます。

Easywalker Easyboardは以下の安全基準に準拠しています。

- EN1888-1: 2018

重要！ご使用前にユーザーマニュアルをよく読んで、参考にしてください。

お子様の安全に影響を及ぼすことがありますので、これらの指示に従った上でご使用ください。

警告！ユーザーマニュアルを読み終わらないうちに、組立て、使用しないでください。

警告！お子様を一人にして、離れないでください。.

警告！The Easywalker Easyboardはおもちゃではありません。

警告！The Easywalker Easyboardは20kg以下の子供が対象です。

警告The Easywalker Easyboardの対象年齢は18ヶ月から4歳まで（お座りができ歩いたり、ハンドル等を持ったりが一人ができる子供）

警告！The Easywalker EasyboardはBuggy XS (Easywalker/MINI/Disney)、Charley

警告！The Easywalker Easyboardはthe duo extension set of Harvey/Harvey2には装着できません。

警告！Easyboardにお子様が立って乗っている時は必ずベビーカーをしっかり持ってください。

警告！故障した場合や、一部の部品を紛失してしまった場合はご使用を中止してください。

警告！Easywalker Easyboardはスケートボードや、ランニングやスケート用のスクーターとして使用しないでください。

警告！お子様がEasywalker Easyboardの上で飛んだり、座ったりしない様、注意してください。

警告！Easywalker Easyboardはお子様用です。

警告！乳幼児等の窒息を回避するため、パッケージやビニール袋等はただちに廃棄してください。

警告！Easywalker Easyboardにお子様が立っている時に、ベビーカーのブレーキ等で遊ばないように注意してください。

警告！ベビーカーの走行性や安定性はEasywalker Easyboardを使用する事で、影響を受けることがあります。

警告！Easywalker Easyboardをご使用中にベビーカーハンドルに不可をかけてはいけません。

警告！Easywalker Easyboardにお子様が立っている時はハンドルバーにぶら下がらないように注意してください。

重要：Easywalker Easyboardの取り付けまたは取り外し時にベビーカーにお子様が乗っていないことを確認してください。

重要：使用の度に必要であれば、コネクションとアダプターが緩んでいないことを確認してください。

重要：Easywalker Easyboardにお子様を立たせる場合、履物（裸足、ビーチサンダル等以外）をはかせる様にしてください。

重要：急傾斜や不安定な状態、縁石の上や下、その他の凹凸のある表面を行ったり来たりする場合は、お子様をEasywalker Easyboardから下ろす必要があります。

重要：お子様がEasywalker Easyboardに乗れるだけのスペースがある位置にベビーカーシートのリクライニングを起こして使用してください。

重要：キャリーコットやベビーカーのシートを使用中にお子様をEasywalker Easyboardにたたせる場合は、十分なスペースがあるか、確認してください。

重要：公共交通機関に乗る際には、Easywalker Easyboardからお子様を下ろしてください。

重要：整備されていない道や土地でEasywalker Easyboardをご使用になる場合は十分に安全に注意してください。

EN

BG

CN

CR

CZ

DE

EE

ES

FI

FR

HK

IL

JP

KR

LV

LT

NL

PT

RU

SE

SI

SK

TW

UA

Easywalker Easyboard

Easywalker Easyboard를 구입해 주셔서 감사 드립니다!

Easywalker Easyboard는 다음 지침을 준수합니다.

- EN1888-1: 2018

중요! 사용하기 전에 지침과 설명서를 주의 깊게 읽고 나중에 참조 할 수 있도록 잘 보관하십시오. 이 지침을 준수하지 않으면 자녀가 다칠 수 있습니다.

경고! 사용자는 안내서를 다 읽을 때까지 Easywalker Easyboard를 조립하거나 사용하지 마십시오.

경고! 아이를 혼자 두지 마십시오.

경고! Easywalker Easyboard는 장난감이 아니므로 아이가 가지고 놀지 않도록 조치를 취하십시오.

경고! Easywalker Easyboard는 20kg (44lbs)까지의 아이에게 적합합니다.

경고! Easywalker Easyboard는 혼자 앉거나 걸을 수 있는 18 개월에서 4 세 사이의 아이가 사용할 수 있습니다.

경고! Easywalker Easyboard는 Buggy XS (Easywalker / MINI / Disney), Charley (Easywalker / MINI / Disney) 및 Easywalker Harvey / Harvey² 와 호환 가능합니다.

경고! Easywalker Easyboard는 Harvey / Harvey²의 듀오 확장 세트(익스텐션 세트)와 함께 사용할 수 없습니다.

경고! 아이가 Easywalker Easyboard에 타고 있을 때, 아이의 안전을 위해 항상 지속적인 보호 및 감독 조치를 취하십시오.

경고! Easywalker Easyboard의 일부가 파손되었거나, 찢어지거나, 부품을 분실한 경우에는 Easywalker Easyboard를 절대 사용하지 마십시오.

경고! Easywalker Easyboard를 스케이트보드, 달리기용, 스케이팅용 스쿠터로 사용하지 마십시오.

경고! 아이가 Easywalker Easyboard에 앓아 있거나 뛰지 못하게 주의하십시오.

경고! Easywalker Easyboard는 아이 한 명을 대상으로 설계 되고 테스트되었습니다.

경고! 아이의 질식 위험이 있으므로 즉시 플라스틱 백과 포장을 폐기하십시오.

경고! Easywalker Easyboard를 사용할 때 아이가 Easywalker 유모차의 브레이크를 조작하지 않도록 주의하십시오.

경고! Easywalker Easyboard를 사용하면 유모차 운전 및 안전성에 영향을 줄 수 있습니다.

경고! Easywalker Easyboard를 사용할 때 핸들 바에 추가 무게를 걸지 마십시오.

경고! Easywalker 키보드에 서있을 때 자녀가 유모차의 핸들 바에 걸리지 않도록 주의하십시오.

중요 : Easywalker Easyboard를 설치 및 제거할 때 유모차에 타고 있는 아이가 없는지 확인하십시오.

중요 : 사용 전 반드시 연결부위 및 어댑터를 점검하고 필요할 때마다 조여주십시오.

중요 : Easywalker Easyboard에 있는 아이는 적절한 신발을 착용 해야합니다. 맨발, 플립 플롭 등으로 탑승하지 않도록 주의하십시오.

중요 : 갑작스러운 불안정한 상황, 연석이나 기타 고르지 않은 표면을 주행할 때 Easywalker Easyboard에서 아이를 반드시 내려야합니다.

중요 : 아이가 Easywalker Easyboard에 탈 수 있는 충분한 공간이 있는 유모차 시트를 사용하십시오.

중요 : 어린아이가 유모차에 탑승하고 있을 시, Easywalker Easyboard에 아이가 서기에 충분한 공간이 있는지를 확인하십시오.

중요 : 대중 교통 수단을 이용하여 이동하는 경우 아이를 Easywalker Easyboard에서 내려오게 해 주십시오.

중요 : 거친 지형에서 Easywalker Easyboard를 사용할 때는 특히 주의하십시오.

EN

BG

CN

CR

CZ

DE

EE

ES

FI

FR

HK

IL

JP

KR

LV

LT

NL

PT

RU

SE

SI

SK

TW

UA

Bērnu ratu kāpslis Easywalker Easyboard

Apsveicam Jūs ar Easywalker bērnu ratu kāpšla iegādi!

Easywalker bērnu ratu kāpslis atbilst sekojošiem standartiem:

- EN1888-1: 2018

SVARĪGI! Kārtīgi izlasiet un iepazīstieties ar instrukciju un lietošanas pamācību, un saglabājiet tās turpmākai lietošanai. Jūsu bērna drošība var tik apdraudēta, ja Jūs neievērosiet norādījumus.

BRĪDINĀJUMS! Neveiciet montāžu un nelietojiet Easywalker bērnu ratu kāpsli, kamēr Jūs neesat izlasījuši lietošanas pamācību.
BRĪDINĀJUMS! Nekad neatstājiet bērnu bez pieaugušo uzraudzības.

BRĪDINĀJUMS! Easywalker bērnu ratu kāpslis nav rotāļlieta, lūdzu, neļaujiet bērnam ar to spēlēties.

BRĪDINĀJUMS! Easywalker bērnu ratu kāpslis ir piemērots bērniem, līdz maksimālajam svaram: 20kg (44lbs).

BRĪDINĀJUMS! Laiujiel lietot Easywalker bērnu ratu kāpslis, bērniem, kuri ir vecumā no 18 mēnešiem līdz 4 gadiem, un, ja bērns var apsēsties, staigāt un noturēt paši sevi bez citu palīdzības

BRĪDINĀJUMS! Easywalker bērnu ratu kāpslis ir savienojams tikai ar Buggy XS (Easywalker/MINI/Disney), Charley (Easywalker/MINI/Disney), un Easywalker Harvey/Harvey².

BRĪDINĀJUMS! Easywalker bērnu ratu kāpsli nevar izmantot kopā ar dvīņu ratiem Harvey/Harvey²

BRĪDINĀJUMS! Vienmēr turiet savas rokas uz ratu roktura, kad bērs stāv uz bērnu ratu kāpšla.

BRĪDINĀJUMS! Neizmantojiet Easywalker bērnu ratu kāpsli, ja kāda no tā dalām ir salauzta, iepļisusi vai pazudusi.

BRĪDINĀJUMS! Neizmantojiet Easywalker bērnu ratu kāpsli kā skrituļdēli, skrejriteni.

BRĪDINĀJUMS! Neļaujiet bērnam sēdēt vai lēkāt uz Easywalker bērnu ratu kāpšla.

BRĪDINĀJUMS! Easywalker bērnu ratu kāpslis ir testēts un pārbaudīts lietošanai vienlaicīgi tikai priekš viena bērna.

BRĪDINĀJUMS! Lai izvairītos no aizrišanās un nosmakšanas riska zīdaiņiem un bērniem, nekavējoties izmetiet plastikāta maisus un iepakojuma paliekas.

BRĪDINĀJUMS! Neļaujiet bērnam spēlēties ar Easywalker sporta ratu/ratu bremzēm, kad viņš atrodas uz Easywalker bērnu ratu kāpšla.

BRĪDINĀJUMS! Ratu braukšanas vadāmība vai stabilitāte var tikt ieteikmēta izmantojot Easywalker bērnu ratu kāpsli.

BRĪDINĀJUMS! Nenovietojiet uz roktura papildus smagumus, kad izmantojiet Easywalker bērnu ratu kāpsli.

BRĪDINĀJUMS! Neļaujiet bērnam karāties uz roktura, kad lietojiet Easywalker bērnu ratu kāpsli.

SVARĪGI: Ensure that there is no child on the stroller/buggy when installing/removing the Easywalker Easyboard.

SVARĪGI: Pirms katras lietošanas reizes, pārbaudiet savienojumus un adapterus, un fiksējiet tos atkārtoti, ja tas ir nepieciešams.

SVARĪGI: Kad bērns stāv uz Easywalker bērnu ratu kāpšla, bērnam vajadzētu lietot atbilstošus apavus (ne basas kājas, iešūcenes, u.c.).

SVARĪGI: Bērni ir jāinformē, kā nokāpt no Easywalker bērnu ratu kāpšla, kad ir stāvas, vērstas uz leju un nestabilas, grubulāinas virsmas.

SVARĪGI: Lūgums, ratu sēdekļa daļu novietot pozīcijā, lai būtu iespējams bērnam izmantot Easywalker bērnu ratu kāpsli.

SVARĪGI: Lūgums, novērtējet vai bērnam ir pietiekoši daudz vietas, lait as varētu nostāvēt uz Easywalker bērnu ratu kāpšķa, kad kulbiņa ir uzlikta uz ratu rāmja.

SVARĪGI: Ir ieteicams bērnam nokāpt no Easywalker bērnu ratu kāpšķa, kad Jūs izmantojet sabiedriskos transportlīdzekļus.

SVARĪGI: Esat īpaši uzmanīgi, kad izmanotojet Easywalker bērnu ratu kāpsli braucot pa nelīdzenām virsmām.

EN

BG

CN

CR

CZ

DE

EE

ES

FI

FR

HK

IL

JP

KR

LV

LT

NL

PT

RU

SE

SI

SK

TW

UA

Vežimėlio laiptelis Easywalker Easyboard

Sveikiname įsigyjus vežimėlio laiptelį Easywalker Easyboard!

Vežimėlio laiptelis Easywalker Easyboard atitinka standartus:
EN1888-1: 2018

SVARBU! Atidžiai perskaitykite instrukcijas prieš naudojimą ir pasilikite jas ateicių. Jūsų vaikas gali susižaloti jeigu nesilaikysite instrukciją.

ĮSPĖJIMAS! Nenaudokite vežimėlio laiptelio Easywalker Easyboard, kol neperskaitėte ir nesusipažinote su instrukcijomis.

ĮSPĖJIMAS! Niekada nepalikite vaiko be priežiūros.

ĮSPĖJIMAS! Vežimėlio laiptelis Easywalker Easyboard nėra žaislas, neleiskite savo vaikui su juo žaisti.

ĮSPĖJIMAS! Vežimėlio laiptelis Easywalker Easyboard tinka vaikams iki 20kg (44lbs) svorio.

ĮSPĖJIMAS! Leiskite vežimėlio laipteliu Easywalker Easyboard naudotis savo vaikui, kuriam yra 18 mén. – 4 metai ir kuris gali sėdėti, vaikščioti ir išsilaikti be kitų pagalbos.

ĮSPĖJIMAS! Vežimėlio laiptelis Easywalker Easyboard tinka tik su Buggy XS (Easywalker/MINI/Disney), Charley (Easywalker/MINI/Disney), ir Easywalker Harvey/Harvey².

ĮSPĖJIMAS! Vežimėlio laiptelis Easywalker Easyboard negali būti naudojamas kartu su priedų rinkiniu Harvey/Harvey².

ĮSPĖJIMAS! Visada laikykite savo rankas ant vežimėlio rankenų kai vaikas stovi ant papildomo vežimėlio laiptelio.

ĮSPĖJIMAS! Nenaudokite vežimėlio laiptelio Easywalker Easyboard, jei kokia nors jo dalis yra pažeista, sulūžusi ar trūksta dėtalių.

ĮSPĖJIMAS! Nenaudokite vežimėlio laiptelio Easywalker Easyboard kaip riedlentės, paspirtuko ar slidinėjimui.

ĮSPĖJIMAS! Neleiskite vaikui sėdėti ar šokinėti ant vežimėlio laiptelio Easywalker Easyboard.

ĮSPĖJIMAS! Vežimėlio laiptelis Easywalker Easyboard yra sukurtas ir išbandytas tik vienam vaikui.

ĮSPĖJIMAS! Kad išvengtumėte kūdikių ir vaikų uždusimo pavojaus pašalinkite ir išmeskite visas pakuočės dalis.

ĮSPĖJIMAS! Neleiskite vaikui žaisti su vežimėlio stabdžiais, kuomet jis stovi ant vežimėlio laiptelio.

WARNING! Vežimėlio važiavimas ir stabilumas gali būti paveiktas pridėjus vežimėlio laiptelį Easywalker Easyboard.

ĮSPĖJIMAS! Nieko nekabinkite ir nepridékite papildomo svorio prie vežimėlio rankenos, kuomet naudojamas papildomas vežimėlio laiptelis Easywalker Easyboard.

ĮSPĖJIMAS! Neleiskite savo vaikui pasikabinti ant vežimėlio rankenos, kuomet jis stovi ant vežimėlio laiptelio Easywalker Easyboard.

SVARBU: Užtikrinkite, kad vežimelyje nebūtų vaiko, kuomet primontuojate vežimėlio laiptelį Easywalker Easyboard prie vežimėlio.

SVARBU: Patikrinkite prijungimus ir adapterius ir pritvirtinkite, jei ką reikia, stipriau prieš kiekvieną naudojimą.

SVARBU: Vaikas stovintis ant vežimėlio laiptelio Easywalker Easyboard turi avėti tinkamą avalinę (nebūti basas, nedevėti paplūdimio šlepečių ir pan.).

SVARBU: Vaikas turi žinoti, kad jis turi nulipti nuo vežimėlio laiptelio jei einama per nelygius, nesaugius, nestabilius paviršius, važiuojama į kalną ar nuo jo.

SVARBU: Naudokite vežimėlio sėdynę tokioje pozicijoje, kuri suteiktų pakankamai vietos vaikui važiuoti ant vežimėlio laiptelio Easywalker Easyboard.

SVARBU: Prašomė, įvertinkite, ar vaikas stovintis ant vežimėlio laiptelio turi pakankamai vietos, kuomet ant vežimėlio uždėtas lopšys.

SVARBU: Rekomenduojama neleisti vaikui stovėti ant vežimėlio laiptelio, kuomet važiuojama viešuoju transportu.

SVARBU: Būkite labia atsargūs, kuomet naudojate vežimėlio laiptelį važiuodami nelygiu paviršiumi.

EN

BG

CN

CR

CZ

DE

EE

ES

FI

FR

HK

IL

JP

KR

LV

LT

NL

PT

RU

SE

SI

SK

TW

UA

Easywalker Easyboard

Gefeliciteerd met de aankoop van uw Easywalker Easyboard!

Het Easywalker Easyboard voldoet aan de volgende norm:

- EN1888-1: 2018

BELANGRIJK! Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig en houdt deze voor latere referentie. De veiligheid van uw kind kan niet gewaarborgd worden indien de instructies niet worden opgevolgd.
WAARSCHUWING! Gebruik het Easywalker Easyboard pas wanneer u de gebruiksaanwijzing heeft gelezen en het Easywalker Easyboard juist is geïnstalleerd.

WAARSCHUWING! Laat nooit uw kind alleen of zonder toezicht.
WAARSCHUWING! Het Easywalker Easyboard is geen speelgoed, laat uw kinderen er niet mee spelen.
WAARSCHUWING! Het Easywalker Easyboard is te gebruiken tot 20 KG (44 pond).

WAARSCHUWING! Het Easywalker Easyboard is alleen te gebruiken voor kinderen tussen 18 maanden en 4 jaar die zelfstandig kunnen zitten, staan en vasthouden.

WAARSCHUWING! Het Easywalker Easyboard is alleen te gebruiken in combinatie met Buggy XS (Easywalker/MINI/Disney), Charley (Easywalker/MINI/Disney), and Easywalker Harvey/ Harvey2.

WAARSCHUWING! Het Easywalker Easyboard is niet bruikbaar in combinatie met de duo extensie set van Harvey/Harvey².

WAARSCHUWING! Houd de duwbeugel altijd vast wanneer uw kind op het Easywalker Easyboard staat.

WAARSCHUWING! Gebruik het Easywalker Easyboard niet

wanneer er onderdelen ontbreken, gescheurd of gebroken zijn.

WAARSCHUWING! Niet steppen, rennen of (rol) schaatsen op het Easywalker Easyboard.

WAARSCHUWING! Laat uw kind niet zitten of springen op het Easywalker Easyboard.

WAARSCHUWING! Het Easywalker Easyboard is ontworpen en getest voor slechts 1 kind.

WAARSCHUWING! Gooi alle plastic verpakkingen direct weg om verstikking te vermijden.

WAARSCHUWING! Laat het kind niet spelen met de rem van Easywalker buggy/kinderwagen.

WAARSCHUWING! De stabiliteit en rijeigenschappen kunnen veranderen door het gebruik van het Easywalker Easyboard.

WAARSCHUWING! Hang geen extra gewicht aan de duwbeugel wanneer u het Easywalker Easyboard gebruikt.

WAARSCHUWING! Laat uw kind niet aan de duwbeugel hangen.

WAARSCHUWING! Laat geen kind in of op uw buggy/kinderwagen zitten of staan wanneer u de Easywalker Easyboard installeert of verwijderd.

BELANGRIJK: Controleer de verbinding en adapters voor elk gebruik, en span deze zo nodig aan.

BELANGRIJK! Uw kind moet degelijk schoeisel dragen op het Easywalker Easyboard (niet blootsvoets, slippers, etc..)

BELANGRIJK: Laat uw kind afstappen van het Easywalker Easyboard wanneer uw een steile helling op rijdt, een stoep op/af gaat of ongelijke oppervlakken rijdt.

BELANGRIJK: Gebruik het zitje van de kinderwagen in de stand zodat er voldoende ruimte is voor het kind om op het Easywalker Easyboard te staan.

BELANGRIJK: Controleer of het kind genoeg sta ruimte heeft op het Easywalker Easyboard wanneer u de kinderwagen in combinatie met wieg gebruikt.

BELANGRIJK: Wij adviseren het Easywalker Easyboard niet te gebruiken wanneer u met het openbaar vervoer reist.

BELANGRIJK: Wees extra voorzichtig wanneer u het Easywalker Easyboard gebruikt op ruig terrein.

EN

BG

CN

CR

CZ

DE

EE

ES

FI

FR

HK

IL

JP

KR

LV

LT

NL

PT

RU

SE

SI

SK

TW

UA

Easywalker Easyboard

Parabéns pela compra do seu Easywalker Easyboard!

O Easywalker Easyboard atende aos seguintes padrões:

- EN1888-1: 2018

IMPORTANTE! Leia as instruções e o manual cuidadosamente antes de usar e guarde-os para referência futura. A segurança do seu filho pode ser afetada se você não seguir estas instruções.

AVISO! Não monte ou use o Easywalker Easyboard antes de ler o manual do usuário.

AVISO! Nunca deixe seu filho sozinho.

AVISO! O Easywalker Easyboard não é um brinquedo, por favor, não deixe seus filhos brincar com ele.

AVISO! O Easywalker Easyboard é adequado para crianças de até 20 kg (44 libras).

AVISO! Permita apenas crianças que tenham entre 18 meses e 4 anos de idade que possam sentar-se, andar e manter-se sem assistência no Easywalker Easyboard

AVISO! O Easywalker Easyboard é compatível apenas com o Buggy XS (Easywalker /MINI/Disney), o Charley (Easywalker/ MINI/Disney) e o Easywalker Harvey/Harvey2.

AVISO! O Easywalker Easyboard não pode ser usado com o conjunto de extensão duo do Harvey/Harvey²

AVISO! Mantenha sempre as mãos no carrinho quando o seu filho estiver sobre o Easyboard.

AVISO! Não use o Easywalker Easyboard se alguma parte estiver quebrada, amassada ou faltando.

AVISO! Não use o Easywalker Easyboard como um skate ou um patinete.

AVISO! Não permita que a criança se sente ou pule no Easywalker Easyboard.

AVISO! O Easywalker Easyboard foi projetado e testado apenas para uma criança.

AVISO! Para evitar o perigo de sufocação para bebês e crianças, descarte os sacos plástico e as embalagens imediatamente.

AVISO! Não permita que uma criança brinque com o freio da cadeira de passeio/carrinho Easywalker quando estiver sobre o Easywalker Easyboard.

AVISO! O comportamento da condução ou a estabilidade do carrinho podem ser afetados usando o Easywalker Easyboard.

AVISO! Não pendure pesos extras na barra de empurrar ao usar o Easywalker Easyboard.

AVISO! Não permita que seu filho se pendure no guidão quando estiver sobre o Easywalker Easyboard.

IMPORTANTE: Assegure-se de que não haja nenhuma criança na cadeira de passeio/carrinho ao instalar/remover o Easywalker Easyboard.

IMPORTANTE: Verifique a conexão e os adaptadores e aperte as alças, se necessário, antes de cada uso.

IMPORTANTE: A criança sobre o Easywalker Easyboard deve usar calçados adequados (sem calçados, com chinelos etc.).

IMPORTANTE: As crianças devem ser instruídas a sair do Easywalker Easyboard quando estiverem em condições íngremes ou instáveis, subindo ou descendo um meio-fio ou outras superfícies irregulares.

IMPORTANTE: Use o assento do carrinho em uma posição que libere espaço suficiente para a criança andar no Easywalker Easyboard.

IMPORTANTE: Avalie se a criança tem espaço suficiente para ficar sobre o Easywalker Easyboard quando a alcofa estiver no carrinho.

IMPORTANTE: É aconselhável tirar o seu filho do Easywalker Easyboard quando estiver viajando em transporte público.

IMPORTANTE: Tenha cuidado ao usar o Easywalker Easyboard em terrenos acidentados.

EN

BG

CN

CR

CZ

DE

EE

ES

FI

FR

HK

IL

JP

KR

LV

LT

NL

PT

RU

SE

SI

SK

TW

UA

Easywalker Easyboard

Поздравляем Вас с приобретением аксессуара Easywalker Easyboard!

Аксессуар Easywalker Easyboard соответствует требованиям стандарта:

- EN1888-1: 2018

СОХРАНИТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

ВНИМАНИЕ! Перед использованием аксессуара внимательно прочитайте инструкцию, которой Вы можете впоследствии руководствоваться. Помните, что безопасность Вашего ребенка может быть под угрозой, если Вы не будете следовать этим инструкциям.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не собирайте и не используйте аксессуар Easywalker Easyboard до того, как внимательно не прочитаете инструкцию.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Никогда не оставляйте ребёнка без присмотра.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Аксессуар Easywalker Easyboard не игрушка. Не позволяйте ребёнку играть с этим товаром.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Аксессуар Easywalker Easyboard предназначен для детей весом до 20 кг (44 фунта).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Аксессуар Easywalker Easyboard предназначен для детей от 18 месяцев до 4-х лет, которые могут сидеть, стоять и ходить без помощи взрослых.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Аксессуар Easywalker Easyboard совместим только с колясками Buggy XS (Easywalker/MINI/Disney), Charley (Easywalker/MINI/Disney) и Easywalker Harvey/Harvey².

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Аксессуар Easywalker Easyboard не может быть использован при установленном адаптере для второго ребенка Easywalker Harvey Extension Set на Harvey/Harvey².

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не оставляйте коляску без присмотра, если ребёнок стоит на аксессуаре Easywalker Easyboard.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не используйте аксессуар Easywalker Easyboard, если какая-то его деталь неисправна, повреждена или отсутствует.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не используйте аксессуар Easywalker Easyboard как скейтборд или самокат для бега или катания.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не разрешайте ребёнку сидеть или прыгать на аксессуаре Easywalker Easyboard.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Аксессуар Easywalker Easyboard разработан и протестирован для размещения на нём только одного ребёнка.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Чтобы избежать опасности удушья младенцев и детей, выкидывайте сразу пластиковые пакеты и упаковку.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не разрешайте играть с парковочным тормозом коляски, когда ребёнок стоит на Easywalker Easyboard.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Использование аксессуара Easywalker Easyboard может влиять на маневренность и стабильность коляски.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не допускайте размещения дополнительного веса на ручку коляски, когда используете аксессуар Easywalker Easyboard.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не позволяйте вашему ребенку висеть на ручке коляски, стоя на аксессуаре Easywalker Easyboard.

ВАЖНО: Убедитесь, что ребёнок не находится в коляске во время установки или снятия аксессуара Easywalker Easyboard.

ВАЖНО: Убедитесь в том, что все замковые устройства хорошо закреплены и не повреждены.

ВАЖНО: Ребёнок, который стоит на аксессуаре Easywalker Easyboard должен носить надлежащую обувь (не должен быть босиком, в шлепках и т. п.).

ВАЖНО: Ребёнок должен быть проинструктирован, как сойти с аксессуара Easywalker Easyboard при движении в неустойчивых условиях, например, вверх или вниз по бордюру или другим неровным поверхностям.

ВАЖНО: Пожалуйста, устанавливайте сиденье коляски в такой позиции, которая обеспечивает достаточное пространство для второго ребёнка, стоящего на аксессуаре Easywalker Easyboard.

ВАЖНО: Пожалуйста, заранее оцените, есть ли у ребенка достаточно места, чтобы стоять на аксессуаре Easywalker Easyboard, когда на раме коляски установлена люлька.

ВАЖНО: При поездке в общественном транспорте рекомендуется спустить ребёнка с аксессуара Easywalker Easyboard.

ВАЖНО: Будьте особенно осторожны при использовании аксессуара Easywalker Easyboard при езде по неровным поверхностям.

EN

BG

CN

CR

CZ

DE

EE

ES

FI

FR

HK

IL

JP

KR

LV

LT

NL

PT

RU

SE

SI

SK

TW

UA

Easywalker Easyboard

Onnittelut Easywalker Easyboardin ostamisen johdosta!

Easywalker Easyboard noudattaa seuraavia standardeja:

- EN1888-1: 2018

TÄRKEÄÄ! Lue ohjeet huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä ne tulevaa tarvetta varten. Lapsesi turvallisuus voi olla vaarassa jos et noudata näitä ohjeita.

VAROITUS! Älä kokoaa tai käytä Easywalker Easyboardia ennen kuin olet lukenut käyttöohjetta.

VAROITUS! Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa.

VAROITUS! Easywalker Easyboard ei ole lelu, älä anna lapsesi leikkiä sillä.

VAROITUS! Easywalker Easyboard soveltuu enintään 20kg (44lbs) painaville lapsille.

VAROITUS! Easywalker Easyboardia voi vain käyttää lapsi, joka on vähintään 18 kuukautta, mutta enintään 4 vuotta vanha, ja joka pystyy istumaan, kävelemään ja pitämään itsensä pystyssä ilman apua.

VAROITUS! Easywalker Easyboard on yhteensopiva vain Buggy XS (Easywalker/MINI/Disney), Charley (Easywalker/MINI/Disney), Easywalker Harvey/Harvey² kanssa.

VAROITUS! Easywalker Easyboardia ei voi käyttää Harvey/Harvey² duo -laajennusosan kanssa.

VAROITUS! Pidä aina molemmat kädet rattailta lapsesi seistessä Easyboardilla.

VAROITUS! Älä käytä Easywalker Easyboardia jos jokin sen osa on rikki, repeytynyt tai puuttuu.

VAROITUS! Älä käytä Easywalker Easyboardia rullalautana tai potkulautana juoksussa tai rullaluistelussa.

VAROITUS! Älä anna lapsen istua tai hypätä Easywalker Easyboardilla.

VAROITUS! Easywalker Easyboard on suunniteltu ja testattu vain yhdelle lapselle kerralla.

VAROITUS! Vältä vauvojen ja lasten tukehtumisvaaraa hävittämällä muovipussit ja pakkausmateriaalit välittömästi.

VAROITUS! Älä anna lapsen leikkiä Easywalker-rattaiden jarrulla hänen seistessään Easywalker Easyboardilla.

VAROITUS! Easywalker Easyboardin käyttö voi vaikuttaa rattaiden ohjaukseen ja tasapainoon.

VAROITUS! Älä ripusta mitään työntöaisaan käyttäessäsi Easywalker Easyboardia.

VAROITUS! Älä anna lapsesi roikkua työntöaisasta hänen seistessään Easywalker Easyboardilla.

TÄRKEÄÄ: Varmista, ettei rattaissa tai lastenvaunussa ole lasta asentaaessa tai irrottaessa Easywalker Easyboardia.

TÄRKEÄÄ: Tarkista kaikki liitokset ja adapterit ja kiristä ne tarvittaessa ennen jokaista käyttökertaa.

TÄRKEÄÄ: Easywalker Easyboardilla seisovalla lapsella tulee olla asianmukaiset kengät (ei paljaita jalkoja, sandaaleja yms.).

TÄRKEÄÄ: Ohjeista lasta nousemaan pois Easywalker Easyboardilta liikkuessasi jyrkällä tai epävakaalla alustalla, liikkuessasi reunakiveyksen yli tai muilla epätasaisilla pinnoilla.

TÄRKEÄÄ: Aseta rattaiden istuin asentoon, jossa lapsellasi on riittävästi tilaa seistä Easywalker Easyboardilla.

TÄRKEÄÄ: Arvioi tarkkaan, onko lapsella riittävästi tilaa seistä

Easywalker Easyboardilla, jos rattaasiin on asennettu vaunukoppa.

TÄRKEÄÄ: Lapsi ei saa seisä Easyboardilla
matkustaaessanne julkisen liikenteen välineellä.

TÄRKEÄÄ: Ole erityisen varovainen käyttääessäsi Easywalker
Easyboardia maastossa.

EN

BG

CN

CR

CZ

DE

EE

ES

FI

FR

HK

IL

JP

KR

LV

LT

NL

PT

RU

SE

SI

SK

TW

UA

Easywalker Easyboard - rolka

Čestitamo za nakup vaše Easywalker Easyboard - rolke

Easywalker Easyboard ustreza naslednjim standardom:

- EN1888-1: 2018

POMEMBNO! Pred uporabo preberite navodila in priročnik ter jih shranite za nadaljnjo uporabo. Varnost vašega otroka je lahko ogrožena, če ne upoštevate teh navodil.

OPOZORILO! Ne sestavljajte ali uporabljajte Easywalker Easyboard rolke, dokler ne preberete navodil za uporabo.

OPOZORILO! Otrok nikoli ne pustite brez nadzora.

OPOZORILO! Easywalker Easyboard ni igracha, zato otrokom ne dovolite igranja z njim.

OPOZORILO! Easywalker Easyboard je primeren za otroke do 20 kg (44 lbs).

OPOZORILO! Dovolite uporabo Easywalker Easyboard rolke samo otrokom, ki so stari od 18 mesecev do 4. let in lahko samostojno sedijo, hodijo in se držijo brez pomoči

OPOZORILO! Easywalker Easyboard je združljiva samo z Buggy XS (Easywalker / MINI / Disney), Charley (Easywalker / MINI / Disney), in Easywalker Harvey / Harvey².

OPOZORILO! Easywalker Easyboard rolke ni mogoče uporabljati s kompletom za dvojčke Harvey / Harvey²

OPOZORILO! Vedno držite roke na vozičku, ko vaš otrok stoji na Easywalker Easyboardu.

OPOZORILO! Ne uporabljajte Easywalker Easyboard rolke, če je kateri koli del zdrobljen, raztrgan ali manjka.

OPOZORILO! Ne uporabljajte Easywalker Easyboard kot samostojne rolke, rolke za tek ali za drsanje.

OPOZORILO! Ne pustite, da otrok sedi ali skoči na Easywalker Easyboard rolko.

OPOZORILO! Easywalker Easyboard je zasnovan in testiran samo za enega otroka.

OPOZORILO! Da bi se izognili tveganju zadušitve dojenčkov in otrok, takoj odstranite plastične vrečke in embalažo.

OPOZORILO! Otrokom ne dovolite igranja z zavoro na Easywalker vozičku, ko stoji na Easywalker Easyboard rolki.

OPOZORILO! Uporaba Easywalker Easyboard lahko vpliva na vožnjo ali stabilnost vozička.

OPOZORILO! Pri uporabi Easywalker Easyboarda rolke ne obesajte dodatnih obremenitev na ročaj vozička.

OPOZORILO! Ne pustite, da vaš otrok visi ali se obeša na ročaj vozička, ko stoji na Easywalker Easyboard rolki.

POMEMBNO: Prepričajte se, da ni otroka v vozičku pri namestitvi in odstranitvi Easywalker Easyboard rolke.

POMEMBNO: Preverite pritrjenost in adapterje ter po potrebi pricvrstite.

POMEMBNO: Otrok, ki stoji na Easywalker Easyboard rolki, mora nositi ustrezno obutev (brez natikačev, itd.).

POMEMBNO: Otroke je treba poučiti, da morajo stopiti dol z Easywalker Easyboard rolke, ko se peljete po strmih ali nestabilnih površinah, gor ali dol z robnika ali po drugih neravnih površinah.

POMEMBNO: Prosimo, uporabite sedež otroškega vozička na katerega je pritrjena rolka v položaju, ki otroku omogoča dovolj prostora za vožnjo na Easywalker Easyboard rolki.

POMEMBNO: Prosimo ocenite, ali ima otrok dovolj prostora stati na Easywalker Easyboard, ko je na vozičku košara za novorojenčka.

POMEMBNO: Priporočamo, da otroka vzamete s Easywalker Easyboarda Easywalker rolke, ko potujete z javnim prevozom.

POMEMBNO: Bodite previdni pri uporabi Easywalker Easyboard na neravnih površinah.

EN

BG

CN

CR

CZ

DE

EE

ES

FI

FR

HK

IL

JP

KR

LV

LT

NL

PT

RU

SE

SI

SK

TW

UA

Easywalker Easyboard

Blahoželáme k nákupu vášho stupienka Easywalker Easyboard!

Easywalker Easyboard spĺňa tieto štandardy:

- EN1888-1: 2018

Upozornenie! Pred použitím si pozorne prečítajte pokyny a návod na použitie a uschovajte ho pre budúce použitie. Bezpečnosť vašho dievča môže byť ovplyvnená, ak nebudeste dodržiavať tieto pokyny. Upozornenie! Neinštalujte a nepoužívajte Easywalker Easyboard, kým ste si neprečíitali užívateľskú príručku.

Upozornenie! Nikdy nenechávajte svoje dievča bez dozoru.

Upozornenie! Easywalker Easyboard nie je hračka, nedovolte, aby sa s ňou hrali deti.

Upozornenie! Easywalker Easyboard je vhodný pre deti do 20 kg (44 libier).

Upozornenie! Je povolené len pre deti na Easywalker Easyboard, ktoré majú vek od 18 mesiacov do 4 rokov a môžu sedieť, chodiť a držať sa bez pomoci.

Upozornenie! Easywalker Easyboard je kompatibilný len s Buggy XS (Easywalker / MINI / Disney), Charley (Easywalker / MINI / Disney) a

Easywalker Harvey / Harvey².

Upozornenie! Easywalker Easyboard sa nedá použiť s prídavnou súpravou Harvey / Harvey².

Upozornenie! Vždy držte ruky na kočíku, keď vaše dievča stojí na Easyboard.

Upozornenie! Nepoužívajte prístroj Easywalker Easyboard, ak je jeho časť rozbitá, roztrhnutá alebo chýba.

Upozornenie! Nepoužívajte Easywalker Easyboard ako skateboard, skúter na beh alebo korčuľovanie.

Upozornenie! Nedovolte, aby dievča sedelo alebo skákalo na Easywalker Easyboard.

Upozornenie! Easywalker Easyboard je navrhnutý a testovaný len pre jedno dievča.

Upozornenie! Aby sa zabránilo nebezpečiu udusenia detom, ihned zlikvidujte plastové vrecká a obaly.

Upozornenie! Nedovolte dievča hráť s brzdou na kočíku Easywalker, ak stojí na Easywalker Easyboard.

Upozornenie! Jazdné správanie alebo stabilita kočíka môže byť ovplyvnená použitím Easywalker Easyboard.

Upozornenie! Pri používaní Easywalker Easyboard nevešajte žiadne ďalšie závažia.

Upozornenie! Nedovolte, aby vaše dievča viselo na riadiidlach, keď stojí na Easywalker Easyboard.

Upozornenie!: Počas inštalacie / demontáže prístroja Easywalker Easyboard dbajte na to, aby na kočíku nebolo žiadne dievča.

Upozornenie! Pred každým použitím skontrolujte pripojenie a adaptéry a v prípade potreby ich dotiahnite.

Upozornenie! Dievča stojaca na Easywalker Easyboard by malo nosiť správnu obuv (žiadne šlapky, žabky atď.).
Upozornenie!: Deti by mali byť poučené, aby vystúpili z Easywalker Easyboard pri prechádzaní strmými alebo nestabilnými podmienkami, hore alebo dole po obrubníku alebo inom nerovnom povrchu.

Upozornenie! Používajte sedačku kočíka v polohe, ktorá dietľa umožňuje dostať sa na Easywalker Easyboard.

Upozornenie! Vyhodnotte, či dietľa má dostatok miesta, aby stálo na stupienku Easywalker Easyboard, ked'je vanička na kočíku.

Upozornenie! Pri cestovaní verejnou dopravou sa odporúča, aby vaše dietľa zíslo z Easywalker Easyboard.

Upozornenie!: Pri používaní výrobku Easywalker Easyboard na nerovnom teréne budete zvlášť opatrní.

EN
BG
CN
CR
CZ
DE
EE
ES
FI
FR
HK
IL
JP
KR
LV
LT
NL
PT
RU
SE
SI
SK
TW
UA

Easywalker Easyboard

恭喜您購買Easywalker Easyboard!

Easywalker Easyboard 符合以下標準：

- EN1888-2: 2018

重要！ 使用前請仔細閱讀說明和手冊，並妥善保管以備日後參考。如果未遵守說明書裏的指示，您的孩子安全可能會受到影響。

警告！ 在閱讀用戶指南之前，請勿組裝或使用 Easywalker Easyboard。

警告！ 切勿讓孩子在無人看管下使用Easywalker Easyboard。

警告！ Easywalker Easyboard不是玩具，請不要讓孩子玩它。

警告！ Easywalker Easyboard適合20公斤以下（44磅）的兒童使用。

警告！ Easywalker Easyboard 只允許年齡在18個月至4歲之間的兒童使用，可以在沒有幫助的情況下握著行走。

警告！ Easywalker Easyboard能與Buggy XS (Easywalker / MINI / Disney) , Charley (Easywalker / MINI / Disney) 和Easywalker Harvey / Harvey²搭配使用。

警告！ Easywalker Easyboard不能與Easywalker Harvey / Harvey²的擴展套件duo extension set一起使用。

警告！ 當您的孩子站在Easywalker Easyboard上時，請成人始終將手放在嬰兒推車的手上。

警告！ 如果Easywalker Easyboard的任何部分破損，撕裂或丟失，請勿再使用。

警告！ 不要將Easywalker Easyboard當作滑板，滑步或滑冰

使用。

警告！ 不要讓孩子坐在Easywalker Easyboard上或跳躍。

警告！ Easywalker Easyboard僅為一個孩子設計和測試使用。

警告！ 為避免嬰兒和兒童窒息的危險請立即處理塑料袋和包裝。

警告！ 站在Easywalker Easyboard上時，不要讓孩子玩Easywalker嬰兒推車的剎車。

警告！ 不當使用Easywalker Easyboard可能會影響嬰兒推車的推行行為或穩定性。

警告！ 使用Easywalker Easyboard時，請勿在推桿上懸掛額外的重物。

警告！ 站在Easywalker Easyboard上時，不要讓您的孩子掛在車把上。

注意： 安裝/拆卸Easywalker Easyboard時，確保嬰兒推車上沒有兒童。

注意： 檢查連接的所有連接器，必要時在每次使用前拴緊。

注意： 站在Easywalker Easyboard上的兒童應穿著合適的鞋子（不得穿赤腳，人字拖等）。

重要提示： 當在陡峭或不穩定的條件下，在路邊或其他不平坦的表面上方或下方時，應指示兒童從Easywalker Easyboard下車。

重要提示： 請調整嬰兒推車座椅，以便讓孩子有足夠的空間站在Easywalker Easyboard上。

重要提示： 當嬰兒提籃式安全座椅在嬰兒推車上時，請評估孩子是否有足夠的空間站在Easywalker Easyboard上。

重要提示：建議乘坐公共交通工具時，請將您的孩子帶離
Easywalker Easyboard。

重要提示：在粗糙地形中使用Easywalker Easyboard時要格
外小心。

EN

BG

CN

CR

CZ

DE

EE

ES

FI

FR

HK

IL

JP

KR

LV

LT

NL

PT

RU

SE

SI

SK

TW

UA

Підніжка на дитячу Коляску Easywalker Easyboard

Вітаємо Вас із покупкою підніжка на дитячу коляску Easywalker Easyboard!

Підніжка на дитячу коляску Easywalker Easyboard відповідає наступним стандартам:
EN1888-1 діє до: 2018

ВАЖЛИВО! Уважно прочитайте інструкції і керівництво перед використанням і збережіть їх для подальшого використання. Безпека вашої дитини може бути порушенна, якщо ви не дотримуєтесь цих інструкцій.

УВАГА! Не складайте і не використовуйте Easywalker Easyboard поки ви не прочитаете керівництво користувача.

УВАГА! Ніколи не залишайте свою дитину без нагляду.

УВАГА! Easywalker Easyboard - це не іграшка, будь ласка, не дозволяйте дітям грatisя з нею.

УВАГА! Easywalker Easyboard підходить для дітей до 20 кг (44 фунтів).

УВАГА! Easywalker Easyboard можна використовувати для дітей які у віці від 18 місяців до 4 років і можуть сидіти, ходити і триматися без сторонньої допомоги.

УВАГА! Easywalker Easyboard сумісний тільки з колясками Buggy XS (Easywalker / MIHI / Disney), Charley (Easywalker / MIHI / Disney), і Easywalker Harvey / Harvey².

УВАГА! Easywalker Easyboard не може використовуватися з двоярусною, широкої коляскою Harvey / Harvey²

УВАГА! Завжди тримайте руки на візку, коли ваша дитина стоїть на Easyboard.

УВАГА! Не використовуйте Easywalker Easyboard якщо будь-яка його частина зламана, розірвана або відсутній.

УВАГА! Не використовуйте Easywalker Easyboard як скейтборду, скутера для бігу або катання.

УВАГА! Не дозволяйте дитині сидіти або стрибати на Easywalker Easyboard.

УВАГА! Easywalker Easyboard спроектований і протестований тільки для однієї дитини.

УВАГА! Щоб уникнути небезпеки задухи для малюків і дітей, негайно видаліть пластикові пакети і упаковки.

УВАГА! Не дозволяйте дитині грatisя з гальмом Easywalker і з основою / ходуном, стоячи на Easywalker Easyboard

УВАГА! Метод водіння або стабільність коляски може впливати на використання Easywalker Easyboard.

УВАГА! Не додавайте зайву вагу на педаль при використанні Easywalker Easyboard.

УВАГА! Не дозволяйте своїй дитині висіти на кермі Easywalker Easyboard.

ВАЖЛИВО: Переконайтесь, що на візку / основі немає дитини, коли ви встановлюєте / розбираєте Easywalker Easyboard.

ВАЖЛИВО: Перевірте з'єднання та адаптери та при необхідності затягніть їх перед кожним використанням.

ВАЖЛИВО: Дитина, що стоїть на Easywalker Easyboard повинні бути в належній взутті (НЕ босоніж, без шльопанці і т. д.).

ВАЖЛИВО: Дітям слід встати з Easywalker Easyboard при русі по крутих або нестійких умов вгору або вниз по бордюру або іншим нерівних поверхнях.

ВАЖЛИВО: Будь ласка, використовуйте сидіння коляски в такому положенні, яке дозволяє дитині достатньо місця для їзди на Easywalker Easyboard.

ВАЖЛИВО: Оцініть, чи є у дитини досить місця для Easywalker Easyboard коли люлька знаходитьться на візку.

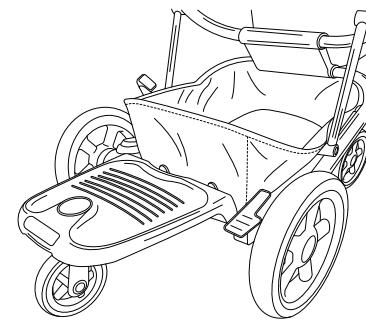
ВАЖЛИВО: Рекомендується зняти вашої дитини з Easywalker Easyboard при подорожі на громадському транспорті.

ВАЖЛИВО: Будьте особливо обережні при використанні Easywalker Easyboard в грубій місцевості.

EN
BG
CN
CR
CZ
DE
EE
ES
FI
FR
HK
IL
JP
KR
LV
LT
NL
PT
RU
SE
SI
SK
TW
UA

DISTRIBUTORS

Distributors / представител / 经销商 / distributoři / Distributoren /
distributører / müügiagent / distribuidores / jakaja / distributeurs /
经销商 / distributeri / viszonteladó / אַוְבִּיה / distributor / 유통사 /
izplatītājiem / distributeurs / distributører / dystrybutorzy /
Distribuidores / дистрибьюторы / distributörer / distributerji /
distribútori / distribütörler / 经销商



**The Netherlands, Austria, Baltics,
Belgium, Denmark, Finland, France,
Germany, Hungary, Luxemburg,
Norway, Sweden, Switzerland**
Easywalker B.V.
Generaal Vetterstraat 76a
1059 BW Amsterdam
The Netherlands

Bulgaria
Bebemax
Transportna Str. 15, Smart Center
8000 Burgas
Bulgaria

China (Easywalker + Disney)
Shenzhen Sanzuwu Technology Co. Ltd
NO. 235 1st Building, Rui Shang Ju,
Intersection of Hang Cheng Avenue and
Huang
Tian Road, Gu Shu, Bao'an District,
518000 Shenzhen
China

中国 (Easywalker + Disney)
深圳市三足鸟科技有限公司
地址：深圳市宝安区西乡街道
固戍社区瑞尚居1-235
中国

Czech Republic
Ags 92, s.r.o.
Pestovatelska 13
82104 Bratislava
Slovakia

Gulf Cooperation Council (GCC)
Arabian Peninsula:
Bahrain, Kuwait, Oman, Qatar, Saudi
Arabia and the United Arab Emirates.
Noor Al Tariq General Trading - Off #
1510 Al Masraf Tower
Deira

Greece
Epko International SA
Metamorfoseos 1 & L. Pentelis 105
15234 Chalandri-Athens
Greece

Hong Kong
Apidae Baby Group Limited
Room 826-828, Floor 8th
One Island South
2 Heung Yip Road
Wong Chuk Hang

Indonesia
PT. B&W International
Green Sedayu Biz Park
Daan Mogot
Dm 15 No 128
Jl Daan Mogot RT 5 RW 2 Kalideres
Jakarta
Barat 11840

Israel
היצן : ארץ היזור : סין
היבואן: שוק בע"מ רח' כנרת 1, ק. שדה התעופה
טל: 511120503 מס יבואן: 03-5775111

Italy
I.GO Distribution
Via Innsbruck, 24
38121 Trento
Italy

Japan
GMP INTERNATIONAL CO.,LTD.
1-18-5 TI Bldg. Tomigaya,
Shibuya-ku,Tokyo
1510063
Japan

Kazachstan
Kiddi LLC
E356 street, 6/11
Astana, 010010
Kazakhstan

Kyrgyzstan
Kiddi LLC
E356 street, 6/11
Astana, 010010
Kazakhstan

Poland
Solution Baby Care SP. Z O.O.
Ul. Dostatnia 31C/6
02-991 Warsaw
Poland

Portugal

Decoracao Chana de Neves e Nunes,
Lda Av. Casal da Serra Lt. I2 Arm.2
2625-085 Povoa de Santa Iria
Portugal

Russia

Naslednik LTD
Maksima Gorkogo street, 360-16
346880 Rostovskaya region Bataisk city
Russia

**Singapore, China (MINI only) Malaysia,
Thailand, Vietnam**

B.I.D TRADING PTE Ltd.
69 Kaki Bukit Avenue
1 Shun Li Industrial Park 417947
Singapore

Slovakia

Ags 92,
s.r.o. Pestovatelska 13
82104 Bratislava
Slovakia

South Korea

Safian Company Ltd.
719 Nonhyeon-ro,
Gangnam Gu 06041 Seoul
South Korea

Spain

El Bebe Aventurero
C/ Progreso, 35
08850 - Gava (Barcelona)
Spain

Taiwan

JING-FONG development co . ltd
8F.-1, No.77, Xinpu 6th St.,
Taoyuan Dist
330 Taoyuan City
Taiwan

Turkey

Sersa Ithalat Ve Dahili Ticaret Cami Sk.
Omerbey Apt. 4/A
34744 Istanbul
Turkey

Ukraine

Kidstar LTD
Sosnins Family Street 3
08131 Kiev
Ukraine

Uzbekistan

Kiddi LLC
E356 street, 6/11
Astana, 010010
Kazakhstan

EN1888-1: 2018



Dutch Design
Made in China

Easywalker Easyboard Manual v3.1
www.easywalker.com

 **easywalker**